



Českosaské Švýcarsko
Sächsisch-Böhmische Schweiz

FAHRPLÄNE JÍZDNÍ ŘÁDY 2023



Region národních parků České a Saské Švýcarsko
Nationalparkregion Sächsisch-Böhmische Schweiz

INHALTSÜBERSICHT | OBSAH

i	Mit der „Gästekarte mobil“ nachhaltig unterwegs in der Sächsischen Schweiz! Cestujte Saským Švýcarskem udržitelně s kartou „Gästekarte mobil“!	5	
i	Ihr Weg zu uns Vaše cesta k nám	6	
i	Streckennetzplan Mapa dopravní sítě	7/8	
i	Wanderziele in der Nationalparkregion Turistické cíle v regionu národních parků	9/10	
S	S-Bahn S1 Vlakový jízdní řád S1	11/12	
ZUG Vlak	Nationalparkbahn U28 Dráha národního parku U28	13/14	
ZUG Vlak	T2 T2 U8 U8 T11 T11	15/16	
ZUG Vlak	U9 U9 L7 L7 RB 71 RB 71	17/19	
BUS	Wanderbus-Linien Sächsische Schweiz Linky výletních autobusů	19-34	
NPE	Nationalpark- und Festungsexpress Expres národního parku a Pevnostní expres	35-36	
BUS	Busfahrpläne Böhmisches Schweiz Autobusový jízdní řád	37-45	
Tram	Kirnitzschtalbahn Jízdní řád tramvaje Křinickým údolím	Lift Ostrauer Aufzug Výtah v Ostrau	46
Tram	Fahrplan Sächsische Dampfschiffahrt Jízdní řád Saské paroplavby	47	
Tram	Grenzüberschreitende Elbschiffahrt Přeshraniční plavba lodí po Labi	48-49	
F	Fähren Přívozy	50	
i	Ticketpreise Tarify Jízdenek	51	
i	Nationalpark-Informationsstellen Informační středisko NP	54	
i	Wandern im Wald auf eigene Gefahr Výlety do lesa na vlastní nebezpečí	55	
i	Geführte Entdecker-Touren Průvodcované poznávací túry	56	
i	Mit dem Fahrradbus auf den Berg Cyklobus na kopec	57	
i	Barrierefrei unterwegs Na cestách bez bariér	58	
i	Zwei Nationalparkzentren Dvě centra národních parků	59	
i	Partner in den Schutzgebieten Partneři v chráněných oblastech	60	
i	Kontakte und Impressum Kontakty a tiráž	61	
i	Beteiligte Partner Spolupracující partneři	62	



MIT DER „GÄSTEKARTE MOBIL“ NACHHALTIG UNTERWEGS IN DER SÄCHSISCHEN SCHWEIZ CESTUJTE SASKÝM ŠVÝCARSKEM UDRŽITELNĚ S NÁVŠTĚVNICKOU KARTOU „GÄSTEKARTE MOBIL“

Als Übernachtungsgäste in fast allen Ortschaften der Sächsischen Schweiz erhalten Sie direkt vom Gastgeber die Gästekarte *mobil*. Diese ermöglicht die kostenlose Fahrt mit Bus, Bahn und den meisten Fähren in der gesamten Sächsischen Schweiz vom Anreise- bis zum Abreisetag. Für Fahrten darüber hinaus, wie z.B. nach Dresden oder in die Böh-



mische Schweiz, ist ein Anschlussfahrtschein nötig. Für die Mitnahme von Fahrrädern und Tieren ist nachzulösen.

Ausgenommen sind Sonderverkehrsmittel, wie z.B. die Kirnitzschtalbahn, das Wanderschiff, die Personenschiffahrt, die Fähre in Kurort Rathen, der Personenaufzug und private Busangebote.

In den anderen Urlaubsorten erhalten Sie die Gästekarte Sächsische Schweiz mit Vergünstigungen in über 60 Freizeitbetrieben. Diese Rabatte sind auch Bestandteil der Gästekarte *mobil*.

Weitere Infos und Nutzungsbedingungen online unter www.saechsische-schweiz.de/gaestekarte.

Pokud jste ubytováni téměř ve všech obcích Saského Švýcarska, obdržíte přímo od svého ubytovatele návštěvnickou kartu Gästekarte *mobil*. Její držení umožňuje bezplatné využívání autobusových a vlakových spojů i většiny přívozů v celém Saském Švýcarsku, a to ode dne příjezdu až do dne odjezdu.

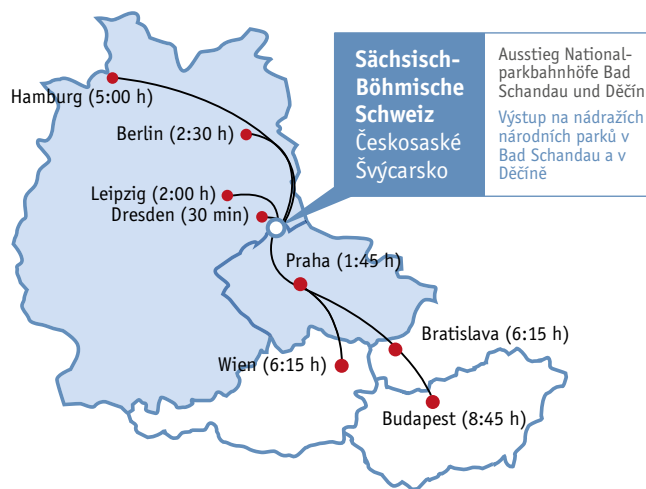
Pro jízdy nad rámec Saského Švýcarska, např. do Drážďan nebo do Českého Švýcarska potřebujete doplňkovou jízdenku. Přeprava jízdních kol a zvířat je možná za doplatek.

Návštěvnická karta není platná pro speciální dopravní prostředky, kterými jsou např. tramvaj Kirnitzschtalbahn, výletní lodě, přívoz v obci Rathen, nebo soukromí autobusová přepravci.

V ostatních rekreačních obcích obdržíte návštěvnickou kartu Gästekarte Sächsische Schweiz, díky které můžete za zvýhodněné ceny využít služeb více než 60 volnočasových zařízení. Tyto slevy platí také pro držitele karty Gästekarte *mobil*.

Bližší informace a podmínky využívání najdete on-line na www.saechsische-schweiz.de/gaestekarte.

IHR WEG ZU UNS | VAŠE CESTA K NÁM



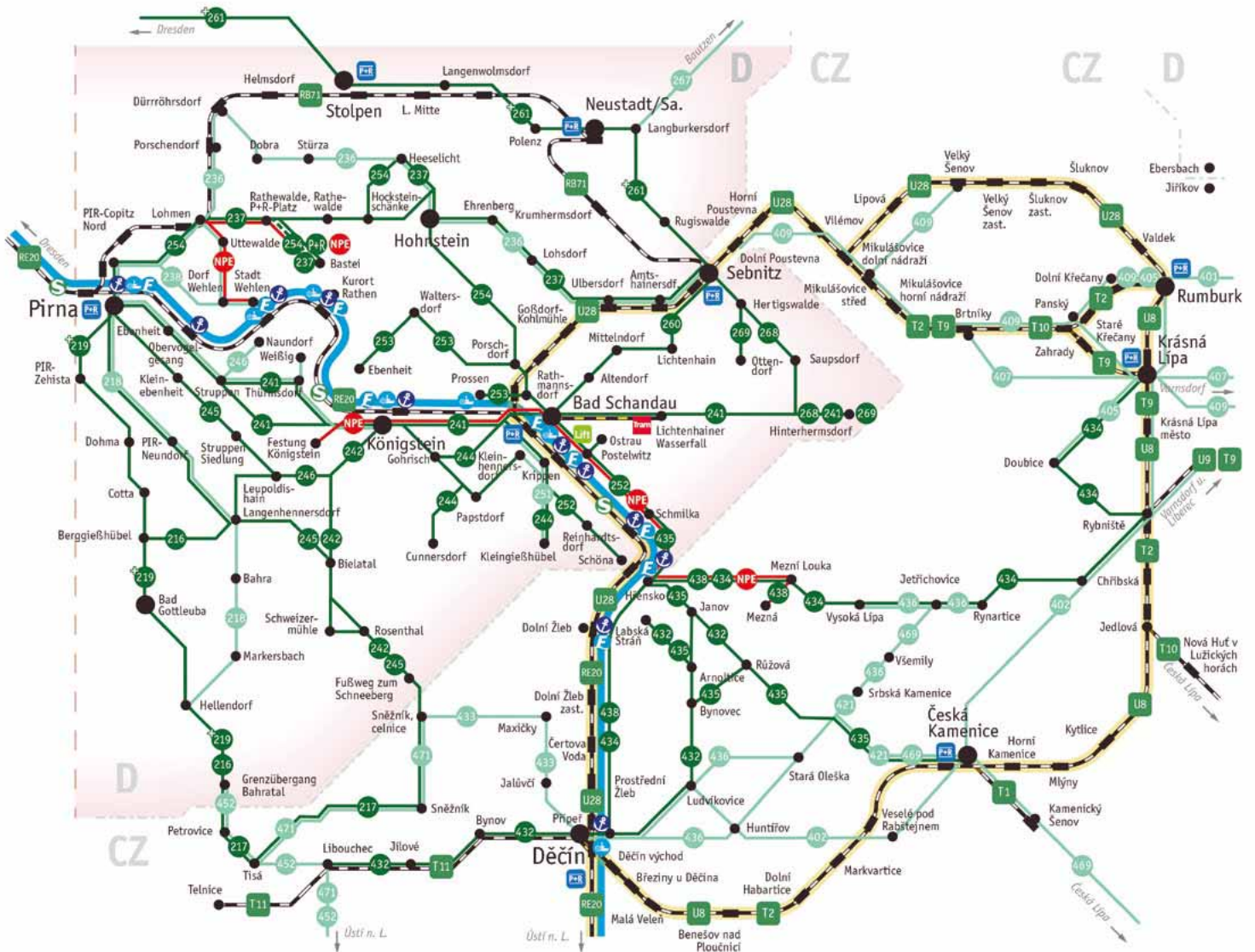
Sie erreichen uns mit internationalen Fernzügen aus vielen Regionen Deutschlands, Tschechiens und Europa. Teilweise mit nur einem Umstieg. Direktverbindungen bestehen unter anderem aus Berlin, Leipzig, Hamburg, Prag, Wien sowie Budapest. Aus der Kulturmetropole Dresden erreichen halbständlich S-Bahnen die Nationalparkregion. Auch Prag und Děčín sind mit schnellen Verbindungen angebunden.

Für Ihre weitere öffentliche Mobilität vor Ort ist gesorgt. Bad Schandau ist unser Drehkreuz für den öffentlichen Nahverkehr. Fahrrad- und Wanderbusse bedienen an den Wochenenden in Deutschland und Tschechien die Region. Tägliche Fahrten mit der Nationalparkbahn verbinden die zwei Staaten.

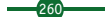





Přicestovat k nám můžete množstvím dálkových vlaků z mnoha regionů Německa, Česka i Evropy. Často s jediným přestupem. Přímá spojení m.j. z Berlína, Lipska, Hamburku, Prahy, Vídně a Budapešti. Z kulturní metropole Drážďany vyjíždějí do regionu národních parků vlaky linky „S“ každou půlhodinu. Také z Prahy a Děčína přijíždí řada rychlých spojů.







Přímo v regionu zajistí Vaši mobilitu hustá síť místních spojů. Každodenní přeshraniční spojení zajišťuje zejména Dráha národního parku, českou i německou část regionu obsluhují nejen o víkendech cyklistické a turistické autobusové linky.



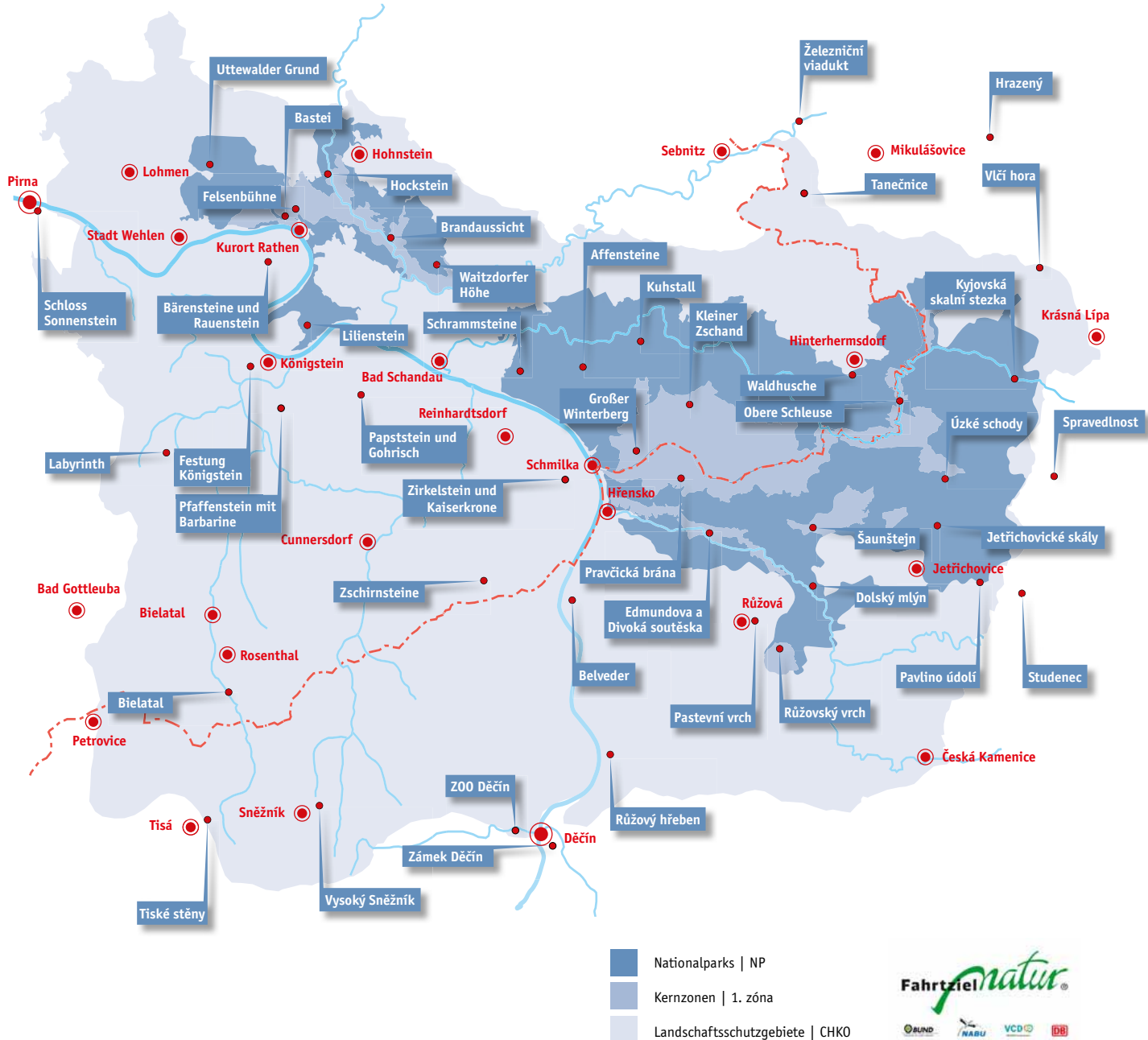


Stand 02/2023

-  Linienbusse (D – Wanderbusse/CZ – turistický autobus) mit Liniennummer | Linkový autobus (D – Wanderbus/CZ – turistický autobus) s číslem linky
-  Linienbusse (D/CZ) sonstige mit Liniennummer | Linkový autobus (D/CZ) ostatní s číslem linky
-  Nationalpark- und Festungsexpress (D/CZ) | Expres národního parku a Pevnostní expres (D/CZ)
-  Pendelbus Basteishuttle | Pendelbus Basteishuttle | PlusBus-Linie | Linka PlusBus
-  S-Bahn S1 (D) mit Bahnhof | Vlaky S1 (D) s nádražím
-  Zug mit Liniennummer und Bahnhof | Vlak s číslem linky a nádraží

-  Ringverbindung Nationalparkbahn | Okružní spojení Dráhou národního parku
-  Kirnitzschtalbahn | Tramvaj Králickým údolím
-  Elbe mit Fährtstelle | Labe s přívozy
-  Elbe mit Anlegestelle Dampfschiffahrt und Wanderschiffe | Labe se zastávkami lodí
-  Personenaufzug Bad Schandau-Ostrau | Osobní výtah Bad Schandau-Ostrau
-  Geltungsbereich der Gästekarte mobil | Rozsah platnosti návštěvnické karty mobil







U28 Dráha národního parku | Die Nationalparkbahn

	DENNĚ/TÄGLICH							
Děčín hl.nádr.	6:46	8:46	10:46	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46
Dolní Žleb	7:00	9:00	11:00	13:00	15:00	17:00	19:00	21:00
Schöna	7:04	9:04	11:04	13:40	15:04	17:04	19:04	21:04
Bad Schandau	7:18	9:18	11:18	13:18	15:18	17:18	19:18	21:18
Sebnitz	7:42	9:42	11:42	13:42	15:42	17:42	19:42	21:42
Dolní Poustevna	7:46	9:46	11:46	13:46	15:46	17:46	19:46	21:46
Mikulášovice dolní nádraží	8:00	10:00	12:00	14:00	16:00	18:00	20:00	21:55
Šluknov	8:17	10:17	12:17	14:17	16:17	18:17	20:17	22:12
Rumburk	8:28	10:28	12:28	14:28	16:28	18:28	20:28	22:24

	DENNĚ/TÄGLICH							
Rumburk	5:33	7:30	9:30	11:30	13:30	15:30	17:30	19:30
Šluknov	5:43	7:40	9:40	11:40	13:40	15:40	17:40	19:40
Mikulášovice dolní nádraží	6:01	8:00	10:00	12:00	14:00	16:00	18:00	20:00
Dolní Poustevna	6:12	8:12	10:12	12:12	14:12	16:12	18:12	20:12
Sebnitz	6:18	8:18	10:18	12:18	14:18	16:18	18:18	20:18
Bad Schandau	6:41	8:41	10:41	12:41	14:41	16:41	18:41	20:41
Schöna	6:51	8:51	10:51	12:51	14:51	16:51	18:51	20:51
Dolní Žleb	6:55	8:55	10:55	12:55	14:55	16:55	18:55	20:55
Děčín hl. nádr.	7:09	9:09	11:09	13:09	15:09	17:09	19:09	21:09

* Na území Německa platí tarif VVO, v ČR platí tarif DÚK. Jízdenka Labe-Elbe platí jak na německém, tak i na českém území. Tarif DÚK platí i pro průjezd přes Německo.

* In Deutschland gilt der VVO-Tarif, in Tschechien der Tarif DÚK. Das Elbe-Labe-Ticket wird in D und CZ anerkannt. Der DÚK-Tarif gilt auch für den Transit durch Deutschland.

V období 5. 6. - 15. 10. 2023 bude platit výlukový jízdní řád, sledujte aktuální informace dopravce. Vom 5.6. bis 15.10.2023 kommt es durch Bauarbeiten zwischen Schöna und Bad Schandau zu Fahrplanänderungen. Bitte informieren Sie sich zu aktuellen Fahrzeiten im Internet unter www.vvo-online.de oder www.idos.idnes.cz.

Gültig bis 4.6. und ab 16.10.2023
Auszug – es sind nicht alle Fahrten dargestellt!

Erlebnis Eisenbahn! Ein Zugring, der sich lohnt! | Zážitek na železnici! Vlakový okruh, který se vyplátí!



Platný do 4.6. a od 16.10.2023
Výběr – nejistou uvedenými veškeré spoje!





T2 Dráha národního parku | Die Nationalparkbahn

	PRACOVNÍ DNY / WERKTAGS									SO+NE+SV / SA-, SO-, FEIERTAGE									
poznámky/Bemerkungen	8:01	8:01	8:01		8:01	8:01	8:01	8:01	8:01	8:01	8:01	8:01	8:01	8:01	8:01	8:01	8:01	8:01	8:01
Mikulášovice dol.n.			10:01	12:01		14:01	16:01	18:01	20:01	8:01	10:01	12:00	14:01	16:01			18:01	20:01	
Mikulášovice střed	8:05		10:05	12:05		14:05	16:05	18:05	20:05	8:05	10:05	12:05	14:05	16:05			18:05	20:05	
Brtníky	8:17		10:17	12:17		14:17	16:17	18:17	20:17	8:17	10:17	12:19	14:17	16:16			18:17	20:17	
Panský	8:23		10:22	12:22		14:22	16:22	18:23	20:23	8:23	10:22	12:25	14:22	16:21			18:22	20:23	
Rumburk	8:35	9:19	10:33	12:33		14:33	16:33	18:35	20:35	8:35		12:37		16:34		17:06	18:33	20:35	
Krásná Lípa		9:25	10:33	12:33		14:33	16:33				10:33		14:33	16:34	16:53	17:06			
Rybniště															17:09				
Jedlová															17:24				
Česká Kamenice															17:43				
Benešov n.Ploučnicki															17:55				
Děčín hl.n.															18:16				

	PRACOVNÍ DNY / WERKTAGS							SO+NE+SV / SA-, SO-, FEIERTAGE									
poznámky/Bemerkungen	8:01	8:01	8:01		8:01	8:01		8:01	8:01	8:01	8:01	8:01	8:01	8:01	8:01	8:01	8:01
Děčín hl.n.										9:37							
Benešov n.Ploučnicki										9:51							
Česká Kamenice										10:06							
Jedlová										10:29							
Rybniště										10:40							
Krásná Lípa		9:27	11:27		13:27	15:27	17:15		10:49	10:51		14:43	14:50	15:24	17:15	18:44	
Rumburk	7:25	9:27	11:27		13:27	15:27	17:15	7:25	10:55		13:25	14:50	15:24	17:15	18:44	19:25	
Panský	7:36	9:37	11:37		13:37	15:37	17:25	7:36		11:02	13:36		15:36	17:25		19:36	
Brtníky	7:41	9:41	11:41		13:41	15:41	17:29	7:41		11:06	13:41		15:41	17:29		19:41	
Mikulášovice střed	7:52	9:52	11:52		13:52	15:52	17:40	7:52		11:19	13:52		15:52	17:40		19:52	
Mikulášovice dol.n.	7:58	9:58	11:58		13:58	15:58	17:46	7:58		11:26	13:58		15:58	17:46		19:58	

Poznámky: **8:01** jede od 1.4. do 29.10. / nur vom 1.4. bis 29.10.
 Bemerkungen: **8:01** jede od 1.9. / nur vom 1.9. / nur vom 1.9. bis 1.9.
 8:01 spoj přepravuje jízdní kola / Zug befördert Fahrräder

Auszug – es sind nicht alle Fahrten dargestellt
 Gültig bis 9.12.2023

U8 Dráha národního parku | Die Nationalparkbahn

	DENNĚ, TÄGLICH							
poznámky/Bemerkungen							✘	
Děčín hl.n.	6:37	8:37	10:37	12:37	14:37	16:37	17:37	18:37
Benešov nad Ploučnicki	6:51	8:51	10:51	12:51	14:51	16:51	17:51	18:51
Česká Kamenice	7:06	9:06	11:06	13:06	15:06	17:06	18:06	19:06
Jedlová	7:24	9:24	11:24	13:24	15:24	17:24	18:29	19:24
Rybniště	7:35	9:35	11:35	13:35	15:35	17:35	18:38	19:35
Krásná Lípa	7:42	9:42	11:42	13:42	15:42	17:42	18:44	19:42
Rumburk	7:49	9:49	11:49	13:49	15:49	17:49	18:51	19:49

	DENNĚ, TÄGLICH							
poznámky/Bemerkungen								
Rumburk	6:08	8:09	10:06	12:08	14:06	16:09	18:06	20:06
Krásná Lípa	6:14	8:15	10:12	12:14	14:12	16:15	18:12	20:12
Rybniště	6:21	8:22	10:18	12:21	14:18	16:22	18:18	20:18
Jedlová	6:31	8:32	10:29	12:31	14:29	16:32	18:29	20:29
Česká Kamenice	6:49	8:49	10:48	12:49	14:48	16:49	18:48	20:48
Benešov nad Ploučnicki	7:04	9:04	11:04	13:04	15:04	17:04	19:04	21:04
Děčín hl.n.	7:20	9:20	11:20	13:20	15:20	17:20	19:20	21:20

Poznámky / Bemerkungen: ✘ jen v pracovní dny / nur Werktagen

Platný do 9.12.2023
 Vyběr – nejistou uvedeny veškeré spoje!

T11 Děčín – Telnice a zpět | und zurück

	SO+NE+SV SA-, SO-, FEIERT.				
Děčín hlavní nádraží	odj.	7:36	9:36	13:36	16:36
Děčín zastávka		7:42	9:42	13:42	16:42
Děčín-Oldřichov		7:46	9:46	13:46	16:46
Děčín-Bynov		7:48	9:48	13:48	16:48
Martiněves u Děčína		7:52	9:52	13:52	16:52
Jílové u Děčína		7:55	9:55	13:55	16:55
Modrá u Děčína		7:58	9:58	13:58	16:58
Kamenec		8:00	10:00	14:00	17:00
Libouchec		8:03	10:03	14:03	17:03
Malé Chvojno		8:06	10:06	14:06	17:06
Telnice	přij.	8:15	10:15	14:15	17:15

Poznámky: spoj přepravuje jízdní kola
 Bemerkungen: Zug transportiert Fahrräder

	SO+NE+SV / SA-, SO-, FEIERT.				
Telnice	odj.	8:40	11:40	15:40	17:40
Malé Chvojno		8:48	11:48	15:48	17:48
Libouchec		8:52	11:52	15:52	17:52
Kamenec		8:55	11:55	15:55	17:55
Modrá u Děčína		8:56	11:56	15:56	17:56
Jílové u Děčína		8:59	11:59	15:59	17:59
Martiněves u Děčína		9:03	12:03	16:03	18:03
Děčín-Bynov		9:07	12:07	16:07	18:07
Děčín-Oldřichov		9:09	12:09	16:09	18:09
Děčín zastávka		9:12	12:12	16:12	18:12
Děčín hlavní nádraží	přij.	9:20	12:20	16:20	18:20





Table with columns for stations (Pirna, Königstein, Bad Schandau, etc.) and times for 'Montag bis Freitag | pondělí – pátek'. Includes departure (ab) and arrival (an) times.

Table with columns for stations and times for 'Sonabend, Sonn- und Feiertag | soboty, neděle a svátky'. Includes departure (ab) and arrival (an) times.

Table with columns for stations and times for 'Sonabend, Sonn- und Feiertag | soboty, neděle a svátky'. Includes departure (ab) and arrival (an) times.

: durchgehender Wagenlauf
průběžné řazení vozů

Wanderbus-Linie

Table with columns for stations and times for 'Montag bis Freitag | pondělí – pátek'. Includes departure (ab) and arrival (an) times.

Table with columns for stations and times for 'Sonabend, Sonn- und Feiertag | soboty, neděle a svátky'. Includes departure (ab) and arrival (an) times.

Table with columns for stations and times for 'Sonabend, Sonn- und Feiertag | soboty, neděle a svátky'. Includes departure (ab) and arrival (an) times.

: durchgehender Wagenlauf
průběžné řazení vozů

u bitte umsteigen
přestupte prosím

Wanderbus
Kirnitzschtal-Linie





27

Auszug – es sind nicht alle Fahrten dargestellt!

Gültig Platný 1.4. – 31.10.2023

Table with columns for Line (242, 245, 246, 245, 245, 242, 242, 245, 246, 242, 245, 242, 242, 246) and rows for stations: Pirna, ZOB/Bahnhof; Königstein, Reißigerplatz/ Bf; Leupoldshain, Gemeindezentrum; Bielatal, Brausenstein; Rosenthal, Am Poststeig; Rosenthal, Mühlsteig; Rosenthal, Fußweg zum Schneeberg; 217 Rosenthal Fußweg z Schneeberg; 217 Grenzübergang Bahratal.

Table with columns for days (246, 246, 245, 242, 245, 246, 242) and rows for stations: 246, 246, 245, 242, 245, 246, 242.

Table with columns for Line (245, 245, 245, 242, 245, 242, 245, 242, 245, 242, 245, 242, 242) and rows for stations: 217 Grenzübergang Bahratal; 217 Rosenthal Fußweg z Schneeberg; Rosenthal, Fußweg zum Schneeberg; Rosenthal, Mühlsteig; Rosenthal, Dorfplatz; Leupoldshain, Dorfplatz; Königstein, Reißigerplatz/ Bf; Pirna, ZOB/Bahnhof.

Table with columns for days (242, 245, 242, 245, 242, 245) and rows for stations: 242, 245, 242, 245, 242, 245.

§ nur an Schultagen pouze školní dny (27.02.-06.04.; 17.04.-17.05.; 22.05.-07.07.; 21.08.-29.09.; 16.10.-27.10.2023)
F nur an schulfreien Tagen | pouze ve dnech školního volna : durchgehender Wagenlauf | Průběžné řazení vozů
a Bus fährt weiter als Linie 245 | autobus jezdí na lince 245
b Bus fährt weiter als Linie 246 | autobus jezdí na lince 246

Fahrradmitnahme: Vom 1. April bis 31. Oktober ist diese Fahrt als FahrradBUS mit Anhängern für bis zu 16 Räder/E-Bikes unterwegs. Přeprava jízdních kol: od 1. dubna do 31. října je jízda vedena jako cyklobus (FahrradBUS) s přívěsem pro až 16 kolo/e-kolo.

Platný Gültig 1.4. – 31.10.2023

Výběr – nejšou uvedeny veškeré spoje!

Table with columns for days (Sa, So, Fei; So, Ne, svátky) and rows for stations: Bad Schandau, Kurpark; Bad Schandau, Elbkai (6); Bad Schandau, Nationalparkbf (6); Bad Schandau, Nationalparkbf (2); Bad Schandau, Elbkai (6); Rathmannsdorf, Prossener Straße; Prossen, Wendeplatz; Rathmannsdorf, Mitte; Porschorfer Einkehr; Waltersdorf, Erbgericht; Waltersdorf, Am Prossener Grund; Waltersdorf, Parkplatz Lilienstein; Königstein, Ebenheit Wpl.

Table with columns for days (Sa, So, Fei; So, Ne, svátky) and rows for stations: Königstein, Ebenheit Wpl; Waltersdorf, Parkplatz Lilienstein; Waltersdorf, Am Prossener Grund; Waltersdorf, Stiller Fritz; Waltersdorf, Erbgericht; Rathmannsdorf, Mitte; Prossen, Wendeplatz; Rathmannsdorf, Brücke; Bad Schandau, Nationalparkbahnhof; Bad Schandau, Elbkai; Bad Schandau, Nationalparkbahnhof.

Rathewalde P+R-Platz – Bastei <-> Rathewalde P+R parkoviště – Bastei

Table with columns for days (SA, SO, FEI | SO, NE, SVÁTKY) and rows for stations: Rathewalde P+R-Platz; Rathewalde Bruno-Barthel-Weg; Zum Steinernen Tisch; Bastei.

p = von/nach Pirna als Linie 237 | z/do Pirny jako linka 237
An Wochenenden und Feiertagen werden bei Bedarf zusätzliche Fahrten angeboten. O víkendech a svátcích jsou v případě potřeby nabízeny ještě další jízdy.



28



Table with columns for line, direction, and time slots. Title: Montag bis Freitag | pondělí – pátek. Rows include Bad Schandau, Sebnitz, and Hinterhermsdorf.

Table with columns for line, direction, and time slots. Title: Sonnabend, Sonn- und Feiertag | So, Ne a svátky. Rows include Bad Schandau, Sebnitz, and Hinterhermsdorf.

Table with columns for line, direction, and time slots. Title: Sonnabend, Sonn- und Feiertag | soboty, neděle a svátky. Rows include Bad Schandau, Sebnitz, and Hinterhermsdorf.

u bitte umsteigen in Linie 268 oder 269. Přestupte prosim na linku 268 nebo 269.

• durchgehender Wagenlauf, Liniennummer ändert sich prüběžné řazení vozů, Číslo linky se mění

Table with columns for line, direction, and time slots. Title: Montag bis Freitag | pondělí – pátek. Rows include Hinterhermsdorf, Sebnitz, and Bad Schandau.

Table with columns for line, direction, and time slots. Title: Sonnabend, Sonn- und Feiertag | soboty, neděle a svátky. Rows include Hinterhermsdorf, Sebnitz, and Bad Schandau.

š nur an Schultagen | pouze školní dny (27.02.–06.04.; 17.04.–17.05.; 22.05.–07.07.; 21.08.–29.09., 16.10.–27.10.2023)

F nur an schulfreien Tagen | pouze ve dnech školního volna

u bitte umsteigen in Linie 260. Přestupte prosim na linku 260

• durchgehender Wagenlauf, Liniennummer ändert sich prüběžné řazení vozů, Číslo linky se mění

Nationalparkexpress | Expres národního parku

Die Linie verkehrt in der angegebenen Zeit von **Dienstag bis Samstag**.
Linka je v uvedeném čase v provozu od **úterý do soboty**.

Königstein – Bad Schandau – Mezní Louka

Königstein, Elbe-Freizeitland	08.20				
Königstein, Reißiger Platz*	08.30	10.15		14.10	16.10
Bad Schandau, Nationalparkbhf.	08.40	10.25	12.30	14.20	16.20
Bad Schandau, Elbkai*	08.50	10.35	12.40	14.30	16.30
Bad Schandau, Aufzug	08.53	10.38	12.43	14.33	16.33
Postelwitz, OE	08.56	10.41	12.46	14.36	16.36
Abzweig Ostrau	08.58	10.43	12.48	14.38	16.38
Schmilka	09.01	10.45	12.51	14.41	16.41
Hřensko Grenze	09.04	10.48	12.54	14.44	16.44
Hřensko, střed	09.07	10.51	12.57	14.47	16.47
Hřensko, k soutěškám (Edmundsklamm)	09.10	10.54	13.00	14.50	16.50
Hřensko Pravčická brána (Prebischtor)	09.13	10.57	13.03	14.53	16.53
Mezní Louka, Hotel	09.19	11.03	13.09	14.59	16.59

* Umstiegsmöglichkeit (Hop On/Hop Off) * Možnost přestupu (Hop On/Hop Off)

Mezní Louka – Bad Schandau – Königstein

Mezní Louka, Hotel	09.20	11.10	13.15	15.10	17.00
Hřensko Pravčická brána (Prebischtor)	09.26	11.16	13.21	15.16	17.06
Hřensko, k soutěškám (Edmundsklamm)	09.29	11.19	13.24	15.19	17.09
Hřensko, střed	09.32	11.22	13.27	15.21	17.12
Hřensko Grenze	09.35	11.25	13.30	15.24	17.15
Schmilka	09.40	11.28	13.33	15.27	17.18
Abzweig Ostrau	09.43	11.31	13.36	15.30	17.21
Postelwitz, Ortseingang	09.45	11.33	13.38	15.32	17.23
Bad Schandau, Aufzug	09.48	11.36	13.41	15.35	17.26
Bad Schandau, Elbkai	09.51	11.39	13.44	15.38	17.29
Bad Schandau, Nationalparkbhf.	}	12.30	}	15.48	17.39
Königstein, Elbe-Freizeitland	10.01		13.54	15.58	}
Königstein, Reißiger Platz*	10.06		13.59	16.03	17.49

Aufgrund von Straßensperrungen, Baumaßnahmen und aktuellen Ereignissen kann sich der Fahrplan jederzeit ändern. Bitte entnehmen Sie den gültige Fahrplan unserer Website (www.nuhn-f-u-t.de). Z důvodu uzavírek silnic, stavebních prací a aktuálních událostí se jízdní řád může kdykoli změnit. Platné jízdní řády najdete na internetu (www.nuhn-f-u-t.de).

„Basteikraxler“ Stadt Wehlen – Bastei u. zurück | a zpět

Fahrtage | Jezdí ve dnech: 1.5.–31.10. **jeden Mittwoch** | Linka je v provozu **každou středu**

Stadt Wehlen, Marktplatz	09.10	10.10	11.10	12.45	14.10	15.00	16.00
Wehlener Pflanzengarten	09.12	10.12	11.12	12.47	14.12	15.02	16.02
Parkplatz Schöne Aussicht	09.14	10.14	11.14	12.49	14.14	15.04	16.04
Kleine Sächsische Schweiz	09.16	10.16	11.16	12.51	14.16	15.06	16.06
Dorf Wehlen, Gem.-zentrum	09.18	10.18	11.18	12.53	14.18	15.08	16.08
Uttewalde	09.23	}	}	}	}	}	}
Lohmen, Landhaus Nicolai	09.26	}	}	}	}	}	}
P+R Parkplatz Bastei	09.30	10.25	11.25	13.00	14.25	15.15	16.15
Bastei*	09.33	10.28	11.28	13.33	14.28	15.18	16.18

Bastei*	09.40	10.35	11.35	13.35	14.35	15.25	16.25
P+R Parkplatz Bastei	09.43	10.38	11.38	13.38	14.38	15.28	16.28
Lohmen, Landhaus Nicolai	09.47	10.42	}	}	}	}	16.32
Uttewalde	09.50	}	}	}	}	}	16.35
Dorf Wehlen, Gem.-zentrum	09.53	10.47	11.44	13.44	14.44	15.24	16.38
Kleine Sächsische Schweiz	09.55	10.49	11.46	13.46	14.46	15.26	16.40
Parkplatz Schöne Aussicht	09.57	10.51	11.48	13.48	14.48	15.28	16.42
Wehlener Pflanzengarten	09.59	10.53	11.50	13.50	14.50	15.30	16.45
Stadt Wehlen, Marktplatz	10.01	10.55	11.52	13.52	14.52	15.32	16.47

* Umstiegsmöglichkeit (Hop On/Hop Off) * Možnost přestupu (Hop On/Hop Off)

Festungsexpress | Pevnostní expres

Vom 2.4. – 31.10.2023 verkehrt der Festungs-Express ab Reißiger Platz (Nähe Bahnhof Königstein) von 9.00 – 17.30 Uhr halbstündlich zum Parkhaus „Am Malerweg“ am Zugang zur Festung Königstein. Mit Umstieg ist die Weiterfahrt bis an den Festungsfuß möglich oder man entscheidet sich für den Fußweg nach Königstein. Von Mezní Louka bzw. Hřensko fahren wir auch von Dienstag bis Samstag in Richtung Festung Königstein.

Od 2.4. – 31.10.2023 jede autobus Festungs-Express z náměstí Reißiger Platz (poblíž nádraží Königstein) od 9.00 do 17.30 hodin v půlhodinovém taktu k parkovacímu domu „Am Malerweg“ před pevností Königstein. S přestupem je možné pokračovat až na úpatí pevnosti nebo se rozhodnout pro pěší výstup do Königsteinu. Z Mezní Louky, příp. Hřenska od úterý do soboty jízdy ve směru Königstein.

Aufgrund von Straßensperrungen, Baumaßnahmen und aktuellen Ereignissen kann sich der Fahrplan jederzeit ändern. Bitte entnehmen Sie den gültige Fahrplan unserer Website (www.nuhn-f-u-t.de). Z důvodu uzavírek silnic, stavebních prací a aktuálních událostí se jízdní řád může kdykoli změnit. Platné jízdní řády najdete na internetu (www.nuhn-f-u-t.de).

432 Liboučec – Děčín – Labská Stráň – Janov a zpět | und zurück

www.dopravauk.cz | +420 475 657657

Tarif DÚK



432

37

		PRACOVNÍ DNY / werktags														
		6:45	7:54	8:54	9:54	10:51	11:51	12:54	13:54	14:54	15:54	16:54	17:54	18:54	19:54	
452 z Bahratal	přij./An.															
Liboučec,,ObÚ odj./Ab.		7:07		8:05	9:05	10:05	11:05	12:05	13:05	14:05	15:05	16:05	17:05	18:05	19:05	20:05
Jílové,,nám.		7:16	7:44	8:14	9:14	10:14	11:14	12:14	13:14	14:14	15:14	16:14	17:14	18:14	19:14	20:14
vlak z Ústí n.L.	přij./An.	7:24	7:43	8:24	9:24	10:24	11:24	12:24	13:24	14:24	15:24	16:24	17:24	18:24	19:24	20:24
Děčín,,hl.nádr.		7:34	8:04	8:34	9:34	10:34	11:34	12:34	13:34	14:34	15:34	16:34	17:34	18:34	19:34	20:34
Bynovec		7:56	8:26	8:56	9:56	10:56	11:56	12:56	13:56	14:56	15:56	16:56	17:56	18:56	19:56	20:56
Arnoltice		8:00		9:00		11:00		13:00		15:00		17:00		19:00		21:00
Labská Stráň		8:05		9:05		11:05		13:05		15:05		17:05		19:05		21:05
Růžová,,I			8:34		10:04		12:04		13:34		15:34		18:04		20:04	
Janov	přij./An.		8:40		10:10		12:10		13:40		15:40		18:10		20:10	

		PRACOVNÍ DNY / werktags														
		6:46	8:46	10:46	12:46	13:46	14:46	15:46	16:46	18:46						
Janov	odj./Ab.	6:46														
Růžová,,I		6:52		8:52	10:52	12:52	14:52	15:52	16:52	18:52						
Labská Stráň			8:21	9:51	11:51	13:21	14:21	15:21	16:21	17:51						
Arnoltice			8:26	9:56	11:56	13:26	14:26	15:26	16:26	17:56						
Bynovec		7:00	8:30	9:00	10:00	11:00	12:00	13:00	16:00	18:00						
Děčín,,Prokopa Holého		7:24	8:24	8:54	9:24	10:24	11:24	12:24	13:24	16:24						
vlak do Ústí n.L.	odj./Ab.	7:30	8:30	9:30	10:30	11:30	12:30	13:30	14:30	17:30						
Jílové,,nám.		7:41	8:41	9:11	9:41	10:41	11:41	12:41	13:41	17:41						
Liboučec,,ObÚ	přij./An.	7:50	8:50	9:50	10:50	11:50	12:50	13:50	14:50	17:50						
452 do Bahratal	odj./Ab.	8:01	9:01	10:01	11:01	12:01	13:01	14:01	15:01	18:01						

		SO+NE / SA-, SO-, UND FEIERTAGE							
		7:54	9:54	11:54	13:54	15:54	17:54	20:54	
452 z Bahratal	přij./An.								
Liboučec,,ObÚ odj./Ab.		6:05	8:05	10:05	12:05	14:05	16:05	18:05	21:05
Jílové,,nám.		6:14	8:14	10:14	12:14	14:14	16:14	18:14	21:14
vlak ÚI z Ústí n.L	přij./An.	6:24	8:24	10:24	12:24	14:24	16:24	18:24	21:24
Děčín,,hl.nádr.		6:34	8:34	10:34	12:34	14:34	16:34	18:34	21:34
Bynovec		6:56	8:56	10:56	12:56	14:56	16:56	18:56	21:56
Arnoltice		7:00	9:00	11:00	13:00	15:00	17:00	19:00	22:00
Labská Stráň		7:05	9:05	11:05	13:05	15:05	17:05	19:05	22:05
Růžová,,I		7:18	9:18	11:18	13:18	15:18	17:18	19:18	22:18
Janov	přij./An.	7:24	9:24	11:24	13:24	15:24	17:24	19:24	22:22

		SO+NE / SA-, SO-, UND FEIERTAGE								
		7:32	9:32	11:32	13:32	15:32	17:32	19:32		
Janov	odj./Ab.									
Růžová,,I		7:38	9:38	11:38	13:38	15:38	17:38	19:38		
Labská Stráň		7:51	9:51	11:51	13:51	15:51	17:51	19:51		
Arnoltice		7:56	9:56	11:56	13:56	15:56	17:56	19:56		
Bynovec		8:00	10:00	12:00	14:00	16:00	18:00	20:00		
Děčín,,Prokopa Holého		8:24	10:24	12:24	14:24	16:24	18:24	20:24		
vlak ÚI do Ústí n odj./Ab.		6:30	8:30	10:30	12:30	14:30	16:30	18:30	20:42	
Jílové,,nám.		6:41	8:41	10:41	12:41	14:41	16:41	18:41	20:41	
Liboučec,,ObÚ	přij./An.	6:50	8:50	10:50	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	
452 do Bahratal	odj./Ab.	7:01	9:01	11:01	13:01	15:01	17:01	19:01	21:01	

Vyběr – nejsem uvedený veškeré spoje: Platný Güting 1.4.–31.10.2023

Güting Platný 1.4.–31.10.2023 Auszug – es sind nicht alle Fahrten dargestellt!

435 Česká Kamenice – Labská Stráň – Hřensko – Schmilka a zpět | und zurück

	PRAC. DNY / werktags				SO+NE / SA-, SO-, FEIERTAGE				
	41	41	41	41	51	51	61	51	
Česká Kamenice,,žel.st. odj./Ab.		9:45		17:45		9:45		17:45	
Srbská Kamenice,,kříž.		9:58		17:58		9:58		17:58	
Labská Stráň	7:54		15:54		7:54		15:54		
Bynovec,,hřiště	8:01		16:01		8:01		16:01		
Růžová,,I	8:07	10:07	16:07	18:07	8:07	10:07	16:07	18:07	
Janov	8:12	10:12	16:12	18:12	8:12	10:12	16:12	18:12	
Hřensko,,střed	8:20	10:20	16:20	18:20	8:20	10:20	16:20	18:20	
Hřensko,,přivoz	8:23	10:23	16:23	18:23	8:23	10:23	16:23	18:23	
Schmilka,,Grenzübergang	přij./An.	8:26	10:26	16:26	18:26	8:26	10:26	16:26	18:26

	PRAC. DNY / werktags				SO+NE / SA-, SO-, FEIERTAGE			
	41	41	41	41	51	51	61	51
Schmilka,,Grenzübergang odj./Ab.	8:30	10:30	16:30	18:30	8:30	10:30	16:30	18:30
Hřensko,,přivoz odj./Ab.	8:33	10:33	16:33	18:33	8:33	10:33	16:33	18:33
Hřensko,,střed	8:36	10:36	16:36	18:36	8:36	10:36	16:36	18:36
Janov	8:44	10:44	16:44	18:44	8:44	10:44	16:44	18:44
Růžová,,I	8:49	10:49	16:49	18:49	8:49	10:49	16:49	18:49
Bynovec,,hřiště		10:55		18:55		10:55		18:55
Labská Stráň		11:02		19:02		11:02		19:02
Srbská Kamenice,,kříž.	8:58		16:58		8:58		16:58	
Česká Kamenice,,žel.st. přij./An.	9:11		17:11		9:11		17:11	

⁴¹ jede od 1.7. do 3.9., nur vom 1.7. bis 3.9.
⁵¹ jede od 1.4. do 29.10., nur vom 1.4. bis 29.10.

i Autobusová zastávka „Schmilka Grenzübergang / hr. přechod“ se nachází na ploše parkoviště. Bushaltestelle „Schmilka Grenzübergang“ befindet sich am Parkplatz.

421 Česká Kamenice – Srbská Kamenice a zpět und zurück

		PRACOVNÍ DNY / werktags					
		51	10:50	14:05	15:05	16:15	18:10
Česká Kam.,Pražská	odj./Ab.	8:50					
Česká Kamenice,,žel.st.		8:53	10:53	14:08	15:08	16:18	18:13
Janská,,prodejna		9:00	11:00	14:15	15:15	16:25	18:20
Srbská Kamenice,,kříž.	přij./An.	9:04	11:04	14:19	15:19	16:29	18:24

		PRACOVNÍ DNY / werktags					
		51	11:07	14:22	15:22	16:32	
Srbská Kamenice,,kříž.	odj./Ab.	6:57					
Janská,,prodejna		7:01	10:01	11:11	14:26	15:26	16:36
Česká Kamenice,,žel.st.		7:08	10:08	11:18	14:33	15:33	16:43
Česká Kam.,Pražská	přij./An.	7:10	10:10	11:20	14:35	15:35	16:45

⁵¹ nejede od 1.7. do 3.9., nicht vom 1.7. bis 3.9.

435

421

38

www.dopravauk.cz | +420 475 657657

Tarif DÚK



435 Č. Kamenice – L. Stráň – Hřensko – Schmilka | 421 Č. Kamenice – Srb. Kamenice a zpět | u. zurück

433 Děčín – Jílové, Sněžník a zpět | und zurück

	PRAC. DNY / werktags				SO+NE / SA-, SO-, FEIERTAGE			
	41	41	61	61	61	61	61	61
Děčín, aut.nádr. odj./Ab.	8:40	17:24			8:40	10:40	14:40	16:40
Děčín, hl.nádr.	8:47	17:27			8:49	10:49	14:49	16:49
Děčín, Tyršův most	8:49	17:29			8:51	10:51	14:51	16:51
Děčín, Jalůvčí, rozc.	8:53	17:33			8:55	10:55	14:55	16:55
Děčín, Maxičky	8:59	17:39			9:01	11:01	15:01	17:01
Jílové, Sněžník, celnice	9:10	17:50			9:12	11:12	15:12	17:12
Jílové, Sněžník, rest.Hraničář	9:15	17:55			9:17	11:17	15:17	17:17
Jílové, Sněžník přij./An.	9:17	17:57			9:19	11:19	15:19	17:19

	PRAC. DNY / werktags				SO+NE / SA-, SO-, FEIERTAGE			
	41	41	61	61	61	61	61	61
Jílové, Sněžník odj./Ab.	9:37	17:57			9:40	11:40	15:40	17:40
Jílové, Sněžník, rest.Hraničář	9:39	17:59			9:42	11:42	15:42	17:42
Jílové, Sněžník, celnice	9:44	18:04			9:47	11:47	15:47	17:47
Děčín, Maxičky	9:55	18:15			9:58	11:58	15:58	17:58
Děčín, Jalůvčí, rozc.	10:01	18:21			10:04	12:04	16:04	18:04
Děčín, hl.nádr. přij./Ab.	10:07	18:27			10:10	12:10	16:10	18:10
Děčín, aut.nádr. přij./Ab.	10:10	18:30			10:19	12:19	16:19	18:19

407 Staré Křečany, Brtníky – Krásná Lípa – Varnsdorf a zpět | und zurück

	PRACOVNÍ DNY / werktags							SO+NE / SA-, SO-, FEIERTAGE						
	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61
Staré Křečany, Brtníky, Na Růžku odj./Ab.								8:38	10:38	12:38	14:38	16:38	18:38	19:38
Staré Křečany, Brtníky, nám.	7:04	10:44	12:44	14:39				8:39	10:39	12:39	14:39	16:39	18:39	19:39
Krásná Lípa, Vlčí Hora	7:06	10:46	12:46	14:41				8:41	10:41	12:41	14:41	16:41	18:41	19:41
Krásná Lípa, nám.	7:23	10:59	12:59	14:54	15:59	16:59	17:59	8:56	10:56	12:56	14:56	16:56	18:56	19:56
Varnsdorf, aut.nádr.	7:40	11:14	13:14	15:09	16:14	17:14	18:14	9:12	11:12	13:12	15:12	17:12	19:12	20:12
Varnsdorf, žel.st. přij./An.	7:45							9:17	11:17	13:17	15:17	17:17	19:17	20:17
vlak L7 do Zittau, Liberec odj./Ab.								9:24	11:24	13:24	15:24	17:28	19:24	

61 spoj přepravuje jízdní kola
Busse befördern Fahrräder
jede od 1.7. do 3.9.
nur vom 1.7. bis 3.9.
61 jede od 1.4. do 29.10.
nur vom 1.4. bis 29.10.

	PRACOVNÍ DNY / werktags							SO+NE / SA-, SO-, FEIERTAGE						
	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61
vlak L7 z Liberec, Zittau přij./An.								8:27	10:32	12:27	14:32	16:27	18:32	
Varnsdorf, žel.st. odj./Ab.								8:39	10:39	12:39	14:39	16:39	18:39	
Varnsdorf, aut.nádr.	9:42	11:42	13:42	14:42	15:42	16:42	17:42	8:46	10:46	12:46	14:46	16:46	18:46	
Krásná Lípa, nám.	9:58	11:58	13:58	14:57	15:58	16:58	17:58	9:01	11:01	13:01	15:01	17:01	19:01	
Krásná Lípa, Vlčí Hora	10:10	12:10	14:10		16:10	17:10	18:10	9:15	11:15	13:15	15:15	17:15	19:15	
Staré Křečany, Brtníky, nám.	10:12	12:12	14:12		16:12	17:12	18:12	9:17	11:17	13:17	15:17	17:17	19:17	
Staré Křečany, Brtníky, Na Růžku přij./An.	10:13	12:13	14:13		16:13	17:13	18:13	9:18	11:18	13:18	15:18	17:18	19:18	

436 Děčín – Huntřív – Srb. Kamenice – Jetřichovice – Vysoká Lípa a zpět | und zurück

	PRACOVNÍ DNY / werktags							SO+NE / SA-, SO-, FEIERTAGE						
	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61
Děčín, hl.nádr. odj./Ab.	8:29	10:39	13:44	14:44	15:54	16:44		8:44	11:05	14:05	16:05	18:05		
Huntřív	8:52	11:02	14:07	15:07	16:19	17:07		9:07	11:18	14:28	16:18	18:28		
Huntřív, Stará Oleška, koupaliště	8:58	11:08	14:13	15:13	16:25	17:13		9:13	11:24	14:34	16:24	18:34		
Srb. Kamenice, křiž.	9:06	11:16	14:21	15:21	16:33	17:21	18:26	9:21	11:31	14:41	16:31	18:41		
Jetřichovice, Všemily	9:14	11:24	14:29	15:29	16:41	17:29	18:34	9:29	11:39	14:49	16:39	18:49		
Jetřichovice, host.	9:20	11:40	14:35	15:35	16:47	17:35	18:40	9:35	11:45	14:55	16:45	18:55		
Jetřichovice, Vysoká Lípa, rest.	9:29	11:49	14:44											

	PRACOVNÍ DNY / werktags							SO+NE / SA-, SO-, FEIERTAGE						
	61	61	41	61	61	61	61	61	61	41	61	61	61	61
Jetřichovice, Vysoká Lípa, rest.	6:32	9:32		12:17	14:47			6:52	9:27	10:07	12:07	15:07	17:07	
Jetřichovice, host.	6:41	9:41	10:41	12:26	14:56	15:56	16:56	6:58	9:33	10:13	12:13	15:13	17:13	
Jetřichovice, Všemily	6:47	9:47	10:47	12:32	15:02	16:02	17:02	7:06	9:41	10:21	12:21	15:21	17:21	
Srb. Kamenice, křiž.	6:56	9:56	10:56	12:41	15:11	16:11	17:11	7:06	9:41	10:21	12:21	15:21	17:21	
Huntřív, Stará Oleška, koupaliště	7:03	10:03	11:03	12:48	15:18	16:18	17:18	7:13	9:48	10:28	12:28	15:28	17:28	
Huntřív	7:14	10:09	11:09	12:54	15:24	16:24	17:24	7:19	9:54	10:34	12:34	15:34	17:34	
Děčín, hl.nádr. přij./An.	7:43	10:33	11:33	13:18	15:48	16:36	17:48	7:43	10:18	10:46	12:46	15:46	17:41	

41 jede od 1.7. do 3.9., nur vom 1.7. bis 3.9. 61 jede od 1.4. do 29.10., nur vom 1.4. bis 29.10.

61 spoj přepravuje jízdní kola od 1.4. do 3.9., Busse befördern Fahrräder vom 1.4. bis 3.9.



438

PRACOVNÍ DNY nejezde od 1.7. do 3.9.
werktags nicht vom 1.7. bis 3.9.

Děčín,,hl.nádr.: MHD	odj./Ab.	6:11	10:11	13:11	16:11	18:11					
Hřensko,,nábrf.		6:30	10:30	13:30	16:30	18:30					
Hřensko,,k soutěškám		6:34	10:34	13:34	16:34	18:34					
Hřensko,,Pravčická brána		6:38	10:38	13:38	16:38	18:38					
Hřensko,Mezní Louka		6:44	10:44	13:44	16:44	18:44					
Hřensko,Mezná	přij./An.	6:49	10:49	13:49	16:49	18:49					

SOBOTY, NEDELE A SVATKY od 1.4. do 30.6. a od 4.9. do 29.10.
SA-, SO- UND FEIERTAGE vom 1.4. bis 30.6. u. vom 4.9. bis 29.10.

Děčín,,hl.nádr.: MHD	odj./Ab.	9:11	11:11	13:11	15:11	17:11	19:11				
Hřensko,,nábrf.		9:30	11:30	13:30	15:30	17:30	19:30				
Hřensko,,k soutěškám		9:34	11:34	13:34	15:34	17:34	19:34				
Hřensko,,Pravčická brána		9:38	11:38	13:38	15:38	17:38	19:38				
Hřensko,Mezní Louka		9:44	11:44	13:44	15:44	17:44	19:44				
Hřensko,Mezná	přij./An.	9:49	11:49	13:49	15:49	17:49	19:49				

PRACOVNÍ DNY nejezde od 1.7. do 3.9.
werktags nicht vom 1.7. bis 3.9.

Hřensko,Mezná	odj./Ab.	6:50	11:05	14:05	17:05	19:05					
Hřensko,Mezní Louka		6:55	11:10	14:10	17:10	19:10					
Hřensko,,Pravčická brána		7:01	11:16	14:16	17:16	19:16					
Hřensko,,k soutěškám		7:05	11:20	14:20	17:20	19:20					
Hřensko,,nábrf.		7:09	11:24	14:24	17:24	19:24					
Děčín,,hl.nádr.: MHD	přij./An.	7:28	11:43	14:43	17:43	19:48					

SOBOTY, NEDELE A SVATKY od 1.4. do 30.6. a od 4.9. do 29.10.
SA-, SO- UND FEIERTAGE vom 1.4. bis 30.6. u. vom 4.9. bis 29.10.

Hřensko,Mezná	odj./Ab.	10:00	12:00	14:00	16:00	18:00	20:00				
Hřensko,Mezní Louka		10:05	12:05	14:05	16:05	18:05	20:05				
Hřensko,,Pravčická brána		10:11	12:11	14:11	16:11	18:11	20:11				
Hřensko,,k soutěškám		10:15	12:15	14:15	16:15	18:15	20:15				
Hřensko,,nábrf.		10:24	12:24	14:24	16:24	18:24	20:24				
Děčín,,hl.nádr.: MHD	přij./An.	10:43	12:43	14:43	16:43	18:43	20:43				

DENNĚ od 1.7. do 3.9.**TÄGLICH vom 1.7. bis 3.9.**

Děčín,,hl.nádr.: MHD	odj./Ab.	7:41	8:41	9:41	10:41	11:41	12:41	13:41	14:41	15:41	16:41	17:41	18:41	19:00	19:00	
Hřensko,,nábrf.		8:00	9:00	10:00	11:00	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00			
Hřensko,,k soutěškám		8:04	9:04	10:04	11:04	12:04	13:04	14:04	15:04	16:04	17:04	18:04	19:04			
Hřensko,,Pravčická brána		8:08	9:08	10:08	11:08	12:08	13:08	14:08	15:08	16:08	17:08	18:08	19:08			
Hřensko,Mezní Louka		8:14	9:14	10:14	11:14	12:14	13:14	14:14	15:14	16:14	17:14	18:14	19:14			
Hřensko,Mezná	přij./An.	8:19	9:19	10:19	11:19	12:19	13:19	14:19	15:19	16:19	17:19	18:19	19:19			

DENNĚ od 1.7. do 3.9.**TÄGLICH vom 1.7. bis 3.9.**

Hřensko,Mezná	odj./Ab.	8:30	9:30	10:30	11:30	12:30	13:30	14:30	15:30	16:30	17:30	18:30	19:30			
Hřensko,Mezní Louka		8:35	9:35	10:35	11:35	12:35	13:35	14:35	15:35	16:35	17:35	18:35	19:35			
Hřensko,,Pravčická brána		8:41	9:41	10:41	11:41	12:41	13:41	14:41	15:41	16:41	17:41	18:41	19:41			
Hřensko,,k soutěškám		8:45	9:45	10:45	11:45	12:45	13:45	14:45	15:45	16:45	17:45	18:45	19:45			
Hřensko,,nábrf.		8:54	9:54	10:54	11:54	12:54	13:54	14:54	15:54	16:54	17:54	18:54	19:54			
Děčín,,hl.nádr.: MHD	přij./An.	9:13	10:13	11:13	12:13	13:13	14:13	15:13	16:13	17:13	18:13	19:13	20:13			

438 Děčín – Hřensko – Mezní Louka – Mezná a zpět | und zurück**452 Ústí n.L. – Liboucheč – Petrovice – Bahratal a zpět | und zurück****PRACOVNÍ DNY / werktags**

Ústí n.L.,Divadlo	od./Ab.	6:35	7:35	8:35	9:35	10:35	11:35	12:35	13:35	14:35	15:35	16:35	17:35	18:35	19:35	20:35	21:35	22:30
Ústí n.L.,Beethovenova		6:40	7:40	8:40	9:40	10:40	11:40	12:40	13:40	14:40	15:40	16:40	17:40	18:40	19:40	20:40	21:40	22:35
432 ze směru Děčín	přij./An.	6:50	7:50	8:50	9:50	10:50	11:50	12:50	13:50	14:50	15:50	16:50	17:50	18:50	19:50	20:50	21:50	
Liboucheč,,ObÚ		7:01	8:01	9:01	10:01	11:01	12:01	13:01	14:01	15:01	16:01	17:01	18:01	19:01	20:01	21:01	21:56	22:50
Tisá,,rozc.Sněžník 5.0		7:06	8:06	9:06	10:06	11:06	12:06	13:06	14:06	15:06	16:06	17:06	18:06	19:06	20:06	21:06	22:01	22:55
Bahratal,,Grenzübergang	přij./An.	7:22	8:22	9:22	10:22	11:22	12:22	13:25	14:22	15:22	16:22	17:22	18:22	19:22	20:22	21:22	22:17	23:11

PRACOVNÍ DNY / werktags

Bahratal,,Grenzübergang	od./Ab.	7:33	8:33	9:33	10:30	11:30	12:33	13:33	14:33	15:33	16:33	17:33	18:33	19:33	20:33	21:43		
Tisá,,rozc.Sněžník 5.0		7:49	8:49	9:49	10:46	11:46	12:49	13:49	14:49	15:49	16:49	17:49	18:49	19:49	20:49	21:59		
Liboucheč,,ObÚ		7:56	8:56	9:56	11:53	11:53	12:56	13:56	14:56	15:56	16:56	17:56	18:56	19:56	20:56	22:06		
432 směr Děčín	odj./Ab.	8:05	9:05	10:05	11:05	12:05	13:05	14:05	15:05	16:05	17:05	18:05	19:05	20:05	21:05	22:05		
Ústí n.L.,Beethovenova		8:15	9:15	10:15	11:12	12:12	13:15	14:15	15:15	16:15	17:15	18:15	19:15	20:15	21:11	22:21		
Ústí n.L.,Divadlo	přij./An.	8:20	9:20	10:20	11:17	12:17	13:20	14:20	15:20	16:20	17:20	18:20	19:20	20:20	21:16	22:26		

SOBOTY A NEDELE / SA-, SO-, UND FEIERTAGE

Ústí n.L.,Divadlo	od./Ab.	6:35	8:35	10:35	12:35	14:35	16:35	18:35	20:35									
Ústí n.L.,Beethovenova		6:40	8:40	10:40	12:40	14:40	16:40	18:40	20:40									
432 ze směru Děčín	přij./An.	6:50	8:50	10:50	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50									
Liboucheč,,ObÚ	odj./Ab.	7:01	9:01	11:01	13:01	15:01	17:01	19:01	21:01									
Tisá,,rozc.Sněžník 5.0		7:06	9:06	11:06	13:06	15:06	17:06	19:06	21:06									
Bahratal,,Grenz.	přij./An.	7:22	9:22	11:22	13:22	15:22	17:22	19:22	21:22									

SOBOTY A NEDELE / SA-, SO-, UND FEIERTAGE

Bahratal,,Grenz. od./Ab.	7:33	9:33	11:33	13:33	15:33	17:33	20:33	21:43										
Tisá,,rozc.Sněžník 5.0	7:49	9:49	11:49	13:49	15:49	17:49	20:49	21:59										
Liboucheč,,ObÚ	7:56	9:56	11:56	13:56	15:56	17:56	20:56	22:06										
432 směr Děčín od./Ab.	8:05	10:05	12:05	14:05	16:05	18:05	21:05											
Ústí n.L.,Beethovenova	8:15	10:15	12:15	14:15	16:15	18:15	21:11	22:21										
Ústí n.L.,Divadlo přij./An.	8:20	10:20	12:20	14:20	16:20	18:20	21:16	22:26										

⌚ spoj připravuje jízdní kola od 1.4. do 29.10., nejvýše 6 kol / Busse befördern Fahrräder vom 1.4. bis 29.10., max. 6 Fahrräder

452





471

469

471 Ústí nad Labem – Libouchec – Jílové, Sněžník a zpět | und zurück

SO + NE / SA-, SO-, UND FEIERTAGE

	☞	☞	☞	☞	☞
	61	61	61	61	61
Ústí n.L., Mírové nám. od./Ab.	9:31	11:31	13:31	15:31	17:31
Libouchec, ObÚ	10:01	12:01	14:01	16:01	18:01
Tisá, dětský domov	10:05	12:05	14:05	16:05	18:05
Tisá, rozc. Sněžník 5.0	10:06	12:06	14:06	16:06	18:06
Jílové, Sněžník, rest. Hraničář	10:13	12:13	14:13	16:13	18:13
Jílové, Sněžník, lesní správa	10:15	12:15	14:15	16:15	18:15
Jílové, Sněžník, celnice příj./An.	10:18	12:18	14:18	16:18	18:18

SO + NE / SA-, SO-, UND FEIERTAGE

	☞	☞	☞	☞	☞
	61	61	61	61	61
Jílové, Sněžník, celnice	10:37	12:37	14:37	16:37	18:37
Jílové, Sněžník, lesní spr.	10:40	12:40	14:40	16:40	18:40
Jílové, Sněžník, rest. Hran.	10:42	12:42	14:42	16:42	18:42
Tisá, rozc. Sněžník 5.0	10:49	12:49	14:49	16:49	18:49
Tisá, dětský domov	10:50	12:50	14:50	16:50	18:50
Libouchec, ObÚ	10:56	12:56	14:56	16:56	18:56
Ústí n.L., hl.nádr. příj./An.	11:25	13:25	15:25	17:25	19:25

☞ spoj přepravuje jízdní kola od 1.4. do 29.10., nejvýše 6 kol / Busse befördern vom 1.4. bis 29.10. Fahrräder, max. 6 Fahrräder
 61 jede od 1.4. do 29.10., nur vom 1.4. bis 29.10.

469 (Česká Lípa – Nový Bor) – Česká Kamenice – Srbská Kamenice – Jetřichovice a zpět | und zurück

SO+NE / SA-, SO-, FEI.

	☞	☞	☞
	71	71	71
Česká Kam., Pražská odj./Ab.	9:11	12:11	16:11
Janská, prodejna	9:20	12:20	16:20
Srbská Kamenice, křiž.	9:24	12:24	16:24
Jetřichovice, host. příj./An.	9:40	12:40	16:40

SO+NE / SA-, SO-, FEI.

	☞	☞	☞
	71	71	71
Jetřichovice, host. odj./Ab.	10:15	14:15	17:15
Srbská Kamenice, křiž.	10:27	14:27	17:27
Janská, prodejna	10:32	14:32	17:32
Česká Kamenice, žel.st.	10:40	14:40	17:40
Česká Kam., Pražská příj./An.	10:43	14:43	17:43

☞ spoj přepravuje jízdní kola od 28.5. do 28.9., nejvýše 6 kol / Busse befördern vom 28.5. bis 28.9. Fahrräder, max. 6 Fahrräder
 71 jede od 27.5. do 1.10., nur vom 27.5. bis 1.10.

Kirnitzschalbahn | Tramvaj údolím Křinice

VERKEHRSHINWEIS	TÄGLICH DENNÉ											
										N	H	H
Bad Schandau Kurpark ab	8.15	9.30	10.00	10.30		17.30	18.00	18.30	19.00	19.40	19.45	20.35
Bad Schandau Botanischer Garten	8.17	9.32	10.02	10.32		17.32	18.02	18.32	19.02	19.42	19.47	20.37
Bad Schandau Waldhaus	8.22	9.38	10.08	10.38	alle	17.38	18.07	18.37	19.07	19.47	19.52	20.42
Ostrauer Mühle Zeltplatz	8.25	9.41	10.11	10.41	kazdých	17.41	18.10*	18.40	19.10*	19.50*	19.55	20.45*
Mittelendorfer Mühle	8.27	9.44	10.14	10.44	30	17.44	18.12*	18.42	19.12*	19.52*	19.57	20.47*
Kirnitzschal Forsthaus	8.29	9.46	10.16	10.46	Min	17.46	18.14*	18.44	19.14*	19.54*	19.59	20.49*
Lichtenhain Nasser Grund	8.34	9.53	10.25	10.55		17.55	an	18.49	an	an	20.04	an
Kirnitzschal Beuthenfall	8.36	9.55	10.27	10.57		17.57		18.51			20.06	
Lichtenhainer Wasserfall	an	8.40	9.59	10.32	11.02	18.02		18.55			20.10	

VERKEHRSHINWEIS	TÄGLICH DENNÉ											
	S											H
Lichtenhainer Wasserfall ab		8.45	10.10	10.40		17.40	18.10		19.10			20.10
Kirnitzschal Beuthenfall		8.47	10.12	10.42		17.42	18.12		19.12			20.12
Lichtenhain Nasser Grund		8.51	10.16	10.46	alle	17.46	18.16		19.16			20.16
Kirnitzschal Forsthaus		8.59	10.24	10.54	kazdých	17.54	18.24		19.21			20.21
Mittelendorfer Mühle		9.01	10.26	10.56	30	17.56	18.26		19.23			20.23
Ostrauer Mühle Zeltplatz	7.25	9.04	10.29	10.59	Min	17.59	18.29		19.25			20.25
Bad Schandau Waldhaus		7.29	9.06	10.31	11.01	18.01	18.31		19.28			20.28
Bad Schandau Botanischer Garten		7.32	9.09	10.39	11.09	18.09	18.39		19.32			20.32
Bad Schandau Kurpark	an	7.35	9.14	10.44	11.14	18.14	18.44		19.35			20.35

* = hält nur zum Aussteigen | zastavuje pouze pro výstup N verkehrt vom 1. bis 28.4. und vom 4.9. bis 31.10.
 H = verkehrt vom 29.4. bis 3.9. | jede od 29.4. do 3.9. jede od 1. do 28.4. a od 4.9. do 31.10.2023
 S = nur an Schultagen | pouze ve školní dny

TARIF: Sondertarif, Zeitkarten des VVO-Tarifs werden anerkannt.
 Gästekarte mobil gilt nicht bei der Kirnitzschalbahn. Traditionsfahrten: 1.5. - Fahrt in den Mai, 27.-29.5. - Pfingstfahrten und 125 Jahre Kirnitzschalbahn, 24./25.6. - Kirnitzschaltfest, 3.10. - Fahrt in den Herbst

TARIF: Mimořádný tarif, časové jízdenky tarifu VVO se uznávají.
 Karta Gästekarte mobil neplatí v tramvajích Kirnitzschalbahn. tradiční jízdy: 1.5. - Májová jízda, 27.-29.5. - Svatodušní jízdy a 125 let tramvaj Kirnitzschalbahn, 24./25.6. - 23. Slavnost Kirnitzschaltfest, 3.10. - Podzimní jízda

Personenaufzug
 Bad Schandau – Ostrau

Osobní výtah
 Bad Schandau – Ostrau

FAHRZEITEN PROVOZNI OBDOBÍ	TÄGLICH DENNÉ
November bis März listopad až březen	9.00 – 17.00
April und Oktober duben až říjen	9.00 – 18.00
Mai bis September květen až září	9.00 – 20.00

Sondertarif Mimořádný tarif

www.bad-schandau.de
 +49 35022 900-30





Aktuelle Infos und Tickets unter: www.saechsische-dampfschiffahrt.de
Aktuální informace a vstupenky na: www.saechsische-dampfschiffahrt.de

LINIE	Fahrtage	Dauer	Dresden	Blasewitz	Pillnitz	Pirna	Stadt Wehlen	Kuroot Rathen	Königstein	Prossen	Bad Schandau	Děčín
Linie 12	Do - So & Feiertag 31.03. - 29.04. 04.10. - 30.10.		→ 09:30 ← 18:00	10:10 17:30	11:00 17:00	12:05 16:20	12:50 15:45	13:20 15:30	14:15 15:00			
Linie 12	täglich 02.05. - 03.10.		→ 09:30 ← 19:00	10:10 18:30	11:00 18:00	12:05 17:20	12:50 16:45	13:20 16:30	14:05 16:00	14:20 15:40	15:00 15:25	
Linie 40	Do - So 04.05. - 14.05. 21.09. - 01.10.								→ 09:45 ← 19:00	10:00 18:30	10:45 18:15	13:45 16:15
Linie 32	täglich				12:00 12:45	11:20 13:45	10:45 14:30	10:30 15:00	10:00 15:45	09:45 16:00	09:30 16:30	
Linie 31	So - Fr 02.05. - 03.10.				16:00 16:30	→ 10:00 15:20 17:30	10:50 14:45	11:20 14:30	12:05 14:00	12:20 13:45	13:00 13:30	
Linie 34	Sa 02.05. - 03.10.		17:00 17:15	16:30 17:55	16:00 18:45	→ 10:00 15:20 19:45	10:50 14:45	11:20 14:30	12:05 14:00	12:20 13:45	13:00 13:30	
Linie 33 (Schrammsteinfahrt)	Fr & Sa & Feiertag 02.05. - 03.10.	1h 30 min									17:00	

Sonderfahrplan am 30.04. | 01.05. | 17.05. | 18.05. | 31.10.2023

LEGENDE → elbaufwärts (proti proudu Labe) ← elbabwärts (po proudu Labe) ↻ Wendepunkt (místo otáčení) 🔄 Rundfahrt (okružní plavba) 🚢 Schaufelraddampfer (kolesový parník) ⚓ Motorschiff (salonní loď)

Chillout mit DJ Tommy
21. Juli & 11. August

19:00 ab Pirna

Onlineticket
direkt aufs Handy

Relaxen Sie bei leckeren Drinks, einer angenehmen Brise und chilliger Musik.

T92 Ústí nad Labem – Děčín – Hřensko – (Bad Schandau) a zpět | und zurück

	Sobota Samstag	Neděle a Svátky Sonn- und Feiert.
	92	92
Ústí n.L., přístaviště Centrum	odj 09:30	09:30
Děčín, přístaviště	11:25	11:25
Dolní Žleb, přístaviště	12:00	12:00
Hřensko, přístaviště	12:15	12:15
Bad Schandau, přístaviště Stadt	x přij. 13:00	
Bad Schandau, přístaviště Stadt	x odj 13:10	
Hřensko, přístaviště	odj 14:10	14:10
Dolní Žleb, přístaviště	14:25	14:25
Děčín, přístaviště	15:30	15:30
Ústí n.L., přístaviště Centrum	přij. 18:30	18:30

92 jede od 15.4. do 16.6. a od 17.9. do 30.10. | fährt vom 15.4.–16.6. u. vom 17.9.–30.10.
x celá linka T92 je mimo provoz při nižším vodním stavu než 150 cm na vodočtu Masarykova zdymadla | fährt bei Wasserstand über 150 cm (Schleuse in Ústí n. L.)
■ zastávka je obsluhována jen při vodním stavu vyšším než 170 cm na vodočtu Masarykova zdymadla | Die Anlegestelle wird nur bedient bei Wasserstand über 170 cm (Schleuse in Ústí n. L.)

Wanderschiff | Výletní loď

Bad Schandau – Schmilka – Hřensko und zurück | a zpět

		TÄGLICH DENNÉ						
		normaler Elbpegel normální stav hladiny Labe			Niedrigwasser při nízkém stavu hladiny Labe			
Bad Schandau Elbkai	ab	09:00	11:00	13:15	15:15	09:00	11:45	14:30
Krippen Fährstelle im Ort		09:10	11:10	13:25	15:25	09:15	12:00	14:45
Schmilka Fährstelle im Ort		09:45	11:45	14:00	16:00	10:00	12:45	15:30
Hřensko, Fährstelle	an	10:00	12:00	14:15	16:15	10:15	13:00	15:45
Hřensko, Fährstelle	ab	10:00	12:00	14:15	16:15	10:15	13:00	15:45
Schmilka Fährstelle im Ort		10:10	12:10	14:25	16:30	10:25	13:10	16:00
Krippen Fährstelle im Ort		10:35	12:35	14:50	16:50	11:05	13:50	16:40
Bad Schandau Elbkai	an	10:45	12:45	15:00	17:00	11:15	14:00	16:50

Das Wanderschiff verkehrt täglich: 6.4.–16.4. und 29.4.–31.10.2023

Výletní loď jezdí denně: 6.4.–16.4. und 29.4.–31.10.2023

Die **Gästekarte mobil** gilt nicht auf dem Wanderschiff.

Platný Gültig 15.4. – 16.6. a und 17.9. – 30.10.2023

www.dopravauk.cz | +420 475 657657

Tarif DÚK

Gültig Platný 6.4. – 31.10.2023

www.rvsoe.de | +49 3501 7111-930

VVO-Tarif mit Einschränkungen

VVO-Tarif s omezeními





Personenschiffahrt Oberelbe | Osobní lodní doprava Horní Polabí

Fahrplan gültig vom | Jízdní řád platí od 2.5. – 30.10.2023

Pirna – Hřensko (ČR)

	Di. – Sa. Üt. – So.
Pirna	09:30
Stadt Wehlen	10:30
Kurort Rathen	11:00
Königstein	12:10
Bad Schandau*	13:10
Hřensko ČR*	14:15

Hřensko (ČR) – Pirna

	Di. – Sa. Üt. – So.
Hřensko ČR*	15:00
Bad Schandau*	15:45
Königstein	16:15
Kurort Rathen	16:45
Stadt Wehlen	17:15
Pirna	17:45

Tickets sind an Bord erhältlich. Jízdenky v prodeji na palubě.

Ermäßigungen für Familien, Kinder, Gruppen und mit Gästekarte Slevy pro rodiny, děti, skupiny a s kartou hosta

Landgang in Hřensko 45 Minuten čas ve Hřensku 45 minut

*Ab Bad Schandau Richtung Hřensko Mindestens 20 Fahrgäste! Bei zu geringer Auslastung kann die Reederei die angezeigten Fahrten absetzen. Anspruch auf Ersatzleistung besteht nicht.

* Jízda do Hřenska (minimálně 20 cestujících, jinak do Hřenska ČR)

Sonderfahrten nur mit Reservierung unter www.elbeschiffahrt-frenzel.de oder +49 (0) 172 288 38 64

Brunch-Fahrten
Grillfahrten
Musikalische Elbfahrt
Weihnachtsfahrten

Mimořádné plavby pouze s rezervací na www.elbeschiffahrt-frenzel.de nebo +49 (0) 172 288 38 64

Brunch
Plavba s grilováním
Hudební plavba o Labi
Vánoční jízdy

Auszug – es sind nicht alle Fahrten dargestellt!
Gültig Platný 2.5. – 30.10.2023

Auszug – es sind nicht alle Fahrten dargestellt!
Gültig Platný 1.4. – 31.10.2023

FÄHRSTELLE PRÍVOZ	TÄGLICH DENNÉ					
Schöna Hřensko CZ	07:25 – 21:33				**	
Schmilka Schmilka Bhf.	06:20 – 22:33				*	
Postelwitz Krippen	08:10 – 22:43				* z	
Krippen	08:21	08:50	alle každých 60 Min	21:50	22:22	*
Bad Schandau Elbkai	08:28	08:57		21:57	22:29	*
Bad Schandau Elbkai	06:25	alle každých 30 Min		21:55		*
Bad Schandau Bahnhof	06:30			22:00		*
Halbestadt Königstein	05:30 – 22:50				*	
Stadt Wehlen Markt Bhf.	05:40 – 23:43 (01:10 – 01:13)*				*	
	Mo-Fr Po-Pa	Sa, So, Feiertag So, Ne a Svátky				
Dolní Žleb	6:30 – 12:00 13:00 – 20:00x	7:30 – 12:00 13:00 – 20:00x			€	
Kurort Rathen	4:30 – 23:58		5:30 – 23:58		€	

- o freitags und samstags **pouze v pátek a v sobotu**
- z Das Fährboot ist zu folgenden Zeiten zwischen Bad Schandau und Krippen unterwegs:
08:21 – 08:42; 08:50 – 09:15; 09:50 – 10:15 Uhr und weiter stündlich in dieser Minutenlage bis Betriebschluss.
Prívoz mezi Bad Schandau a Krippen jezdí v těchto časech: 8:21 – 8:42; 8:50 – 9:15; 9:50 – 10:15 hod., a dále každou hodinu ve zmíněných minutách až do konce denního jízdního řádu.
- x im April bis 18:00 Uhr, Mai und Oktober bis 19:00 Uhr
V dubnu až do 18:00 hod.,
V květnu a říjnu až do 19:00 hod.
- * Tarif – VVO-Tarif und Elbe-Labe-Ticket wird anerkannt
tarif přívozu uznává se tarif VVO a Jízdenka Labe-Elbe
- ** Tarif – VVO-Tarif und DÜK-Tarif wird anerkannt
tarif přívozu uznává se tarif VVO a tarif DÜK
Gästekarte mobil gilt auf den Fahren mit VVO-Tarif.
Karta Gästekarte mobil platí i pro přívozy s tarifem VVO.

€ Sondertarif / Mimořádný tarif



TICKETPREISE VVO, DÚK & ELBE-LABE-TICKET TARIFY JÍZDENEK VVO, DÚK A LABE-ELBE

Sächsische Schweiz | Saské Švýcarsko

Es gilt der VVO-Tarif. Es werden Einzelfahrkarten, Tageskarten und Zeitkarten – nach Anzahl der Tarifzonen gestaffelt – ausgegeben. Für einen mehrtägigen Aufenthalt wird die Wochenkarte empfohlen. | Platí tarif VVO. Výdej jízdenek na jednotlivé jízdy, celodenních a časových – odstupňovaně podle počtu tarifních zón.

Pro několikedenní pobyt doporučujeme týdenní jízdenku.

zum Beispiel například	Einzelfahrt Jednotlivá jízda Bad Schandau – Bastei (ü. Rathewalde)	5,30 EUR (2 Tarifzonen/tarifní pásma)
	Tageskarte Celodenní jízdenka Dresden – Hinterhermsdorf	18,00 EUR (Verbundraum/celé území VVO)
	Wochenkarte Týdenní jízdenka	21,30 EUR (1 Tarifzone/tarifní pásmo)

Böhmische Schweiz | České Švýcarsko

Es gilt der zonen- und entfernungsabhängige Tarif des DÚK (Doprava Ústeckého kraje). Platí tarif DÚK (Doprava Ústeckého kraje) závislý na zónách a jejich vzdálenostech.

z. B. např.	Einzelfahrt Jednotlivá jízda Děčín – Jetřichovice	48 CZK
	DÚK-Tageskarte cele území DÚK	170 CZK

Grenzüberschreitende Fahrten | Přeshraniční jízdy

Für die Fahrt aus der Region Dresden in die Böhmisches Schweiz ist das Elbe-Labe-Ticket oft das günstigste Angebot; erhältlich für Einzelpersonen, Familien oder Gruppen. | Pro cesty z Ústeckého kraje do Saského Švýcarska je zpravidla nejvýhodnější využít jízdenku Elbe-Labe vydávanou ve variantách pro jednotlivce, rodiny nebo skupiny.

z. B. například	Familien-Tageskarte Elbe-Labe Jízdenka Labe-Elbe 2+4	34,20 EUR 470 CZK
	Kleingruppenkarte Elbe-Labe für bis zu 5 Personen	50,10 EUR
	Jízdenka Labe-Elbe platí až do 5 osob	700 CZK

Auf der Nationalparkbahn U 28, der Buslinie 217 Bahratal – Tisá – Rosenthal Fußweg z. Schneeberg und der Fähre Schöna – Hřensko wird das Elbe-Labe-Ticket ebenfalls anerkannt. Für Einzelfahrten werden gesonderte Tickets in den Verkehrsmitteln ausgegeben. | Na trati NLP U 28, autobusové lince 217 Bahratal – Tisá – Rosenthal Fußweg z. Schneeberg a trajektu Schöna – Hřensko platí také jízdenka Elbe-Labe. Pro jednotlivé jízdy se vydávají zvláštní jízdenky v dopravních prostředcích.

z. B. například	U 28 Bad Schandau – Rumburk	3,40 EUR (Regiotarif Schluckenau-Elbe)
	U 28 Děčín – Bad Schandau	2,80 EUR (Regiotarif Schluckenau-Elbe)
	Bus 217 Bahratal Grenze – Sněžník	2,00 EUR / 50 CZK

Weitere Angebote | Další nabídky

Auf den Linien der Sächsischen Dampfschiffahrt, des Nationalpark- und Festungsexpresses und der Fähre in Rathen werden gesonderte Fahrausweise ausgegeben. Der VVO-Tarif gilt nicht. Auf der Kiritzschalbahn und im Aufzug in Bad Schandau werden VVO-Wochen- und Monatskarten anerkannt. | Na linkách Saské lodní dopravy, expresu po národním parku a opevnění a trajektu v Rathenu se vydávají zvláštní jízdenky. Tarif VVO zde neplatí. V tramvajích Kiritzschalbahn a ve výtahu v Bad Schandau se uznávají týdenní a měsíční jízdenky VVO.



GÄSTEKARTE mobil

Freie Fahrt mit Bus und Bahn
Volné jízdy autobusem a vlakem

für Übernachtungsgäste in Bad Schandau, Gohrisch, Hohnstein, Königstein, Lohmen, Pirna, Rathmannsdorf, Reinhardtsdorf-Schöna, Sebnitz und Stadt Wehlen.

Mit der Gästekarte *mobil* können Sie den ÖPNV des Verkehrsverbundes Oberelbe (VVO) in der Sächsischen Schweiz vom Anreise- bis zum Abreisetag für beliebig viele Fahrten nutzen (ausgenommen Sonderverkehrsmittel).

Weitere Informationen unter www.saechsische-schweiz.de



pro hosty ubytované v Bad Schandau, Gohrisch, Hohnsteinu, Königsteinu, Lohmenu, Pirně, Rathmannsdorfu, Reinhardtsdorf-Schöně, Sebnitz a v Stadt Wehenu.

S návštěvníckou kartou Gästekarte *mobil* můžete prostředky veřejné hromadné dopravy v síti dopravního svazu Verkehrsverbund Oberelbe (VVO) v

Saském Švýcarsku ode dne příjezdu až do dne odjezdu využívat pro neomezený počet jízd (s výjimkou speciálních dopravních prostředků).

Bližší informace na: www.saechsische-schweiz.de



Waldbrände zerstören Lesní Natur! požáry ničit přírodu!



NATIONALPARK-INFORMATIONSTELLEN | INFORMAČNI MISTA NÁRODNÍHO PARKU

Die Infostellen im Nationalparkgebiet sind im April und Oktober täglich von 10 bis 16 Uhr sowie von Mai bis September von 10 bis 18 Uhr geöffnet.

Informační místa v národním parku jsou v dubnu a říjnu otevřena od 10 do 16 hodin a od května do září od 10 do 18 hodin.



Schmilka – Bergsport und Naturschutz, Stützpunkt Nationalparkwacht



Schmilka – sportování v horách a ochrana přírody, stanoviště hlídek národního parku



„Waldhusche“ Hinterhermsdorf – Walderlebnisgelände – frei zugänglich
„Waldhusche“ Hinterhermsdorf – lesní zážitkový prostor pro rodiny – volně přístupný



Zeughaus – Nationalparkkernzone, Historische Jagd, Natur im Großen Zschand



Zbrojnice – jádro národního parku, historický lov, příroda v údolí Großer Zschand



Beizehaus – Nationalpark und Waldumbau in Hinterhermsdorf, Stützpunkt NLP-Wacht



Beizehaus – národní park a obnova lesa, Hinterhermsdorf, stanoviště hlídek národního parku



Blockhaus Brand – Schutzgebiete und Lebensräume der Sächsischen Schweiz



Srub Brand – Chráněná území a biotopy Saského Švýcarska



WANDERN IM WALD AUF EIGENE GEFAHR | VÝLETY DO LESA NA VLASTNÍ NEBEZPEČÍ

Herzlich willkommen zum Wandern in der Nationalparkregion Sächsische Böhmisches Schweiz!

In beiden Nationalparks besteht aktuell eine hohe Baum- und Astbruchgefahr, verursacht u.a. durch großflächiges Absterben von durch Menschen angelegten Fichtenbeständen, die wegen lang andauernder Dürre geschwächt und folgend durch Borkenkäfer befallen wurden.

Wir bitten deshalb um größte Vorsicht, insbesondere bei starkem Wind oder Niederschlägen! Achten Sie auf Ihre Gesundheit. Richten Sie sich in ihrem eigenen Interesse nach den Beschilderungen, die im Gelände angebracht sind und halten Sie bitte die allgemeinen Besucherregeln ein.

www.nationalpark-saechsische-schweiz.de
www.npcs.cz/bezpecnost

Wegeservicetelefon:
täglich: 9 – 18 Uhr

+49 35022 502-40



Vítáme Vás v regionu národních parků České a Saské Švýcarsko!

V obou národních parcích v současné době hrozí vysoké nebezpečí pádu stromů a větví, v důsledku velkoplošného odumírání lidmi založených smrkových monokultur, které byly oslabeny dlouhodobým suchem a následně napadeny lýkožroutem smrkovým.

Proto Vás žádáme o zvýšenou opatrnost, zejména při silném větru či srážkách! Dbejte na své zdraví a bezpečnost. Ve vlastním zájmu dbejte pokynů na informačních tabulkách umístěných v terénu a dodržujte obecně známá pravidla pro návštěvu.

www.nationalpark-saechsische-schweiz.de | www.npcs.cz

Telefonní servis v Informačním středisku Národního parku Saské Švýcarsko
denně: 9 – 18 hod.

+49 35022 502-40



GEFÜHRTE ENTDECKER-TOUREN | PRŮVODCOVANÉ POZNÁVACÍ TŮRY

Die Nationalparkführer bieten in Sachsen wöchentlich von April bis November geführte Touren an. Diese sind kosten- und anmeldepflichtig: +49 35022 502-42.

Alle Startpunkte (außer Pfaffendorf) sind mit dem ÖPNV gut erreichbar!

Informationen unter:
www.nationalpark-saechsische-schweiz.de

Montag:	Stadt Wehlen	11:00 Uhr	Touristinfo Marktplatz
Dienstag:	Kurort Rathen	10:00 Uhr	Haus des Gastes
Donnerstag:	Bad Schandau	11:30 Uhr	Aktiv Zentrum
Freitag:	Hohnstein	13:00 Uhr	Markt, Ausgang zur Burg
Samstag:	jeden ersten und dritten Samstag (Mai bis Oktober)		
	Saupsdorf	10:00 Uhr	Kräuterbaude
Samstag:	jeden zweiten Samstag (Mai bis Oktober)		
	Altendorf	10:00 Uhr	Rathmannsdorfer Straße
Samstag:	Pfaffendorf	10:00 Uhr	Parkplatz Ortsmitte

Průvodci národním parkem nabízejí v Sasku týdně od dubna do listopadu průvodcované túry. Tyto jsou zpoplatněny a prosíme o rezervaci na +49 35022 502-42.

Veškerá výchozí místa (mimo Pfaffendorf) jsou dobře dosažitelná veřejnou hromadnou dopravou!

Informace: www.nationalpark-saechsische-schweiz.de

pondělí:	Stadt Wehlen	11.00 hod.	Turistické informační středisko na náměstí
úterý:	Kurort Rathen	10.00 hod.	dům Haus des Gastes
čtvrtek:	Bad Schandau	11.30 hod.	Aktiv Zentrum
pátek:	Hohnstein	13.00 hod.	náměstí, přístup k hradu
sobota:	každá první a třetí sobota (květen až říjen)		
	Saupsdorf	10.00 hod.	Hostinec Kräuterbaude
sobota:	každá druhá sobota (květen až říjen)		
	Altendorf	10.00 hod.	Ulice Rathmannsdorfer Straße
sobota:	Pfaffendorf	10.00 hod.	Parkoviště Ortsmitte





Bis zu 16 Räder/E-Bikes haben auf den Hängern Platz

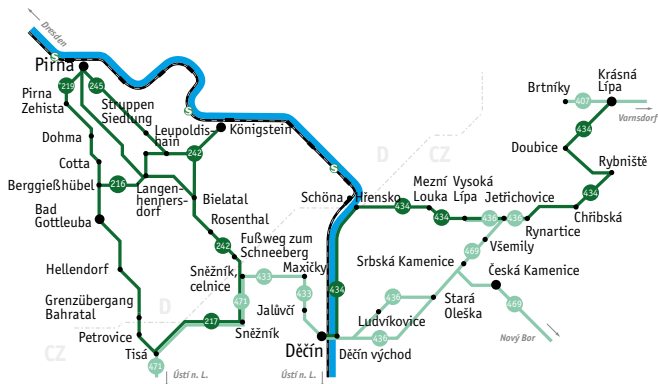
Neben dem Elbradweg bietet unsere Nationalparkregion viele interessante Fahrradtouren mit Naturerlebnissen. Wer sich die Anstiege ersparen möchte, kann gerne die Angebote der Fahrrad-BUSSE nutzen. Auf 9 FahrradBUS-Linien werden Fahrräder/E-Bikes befördert. Eine attraktive Linie erschließt den Fuß des Hohen Schneeberges. Auf sächsischer Seite besteht das FahrradBUS-Angebot jeweils an den Wochenenden; auf böhmischer Seite auch wochentags.

Na přívěs se vejde až 16 jízdních kolo/e-kolo:

Kromě Labské cyklostezky nabízí náš region národního parku mnoho zajímavých cyklotúr, které Vás dovedou za přírodními zážitky.

Kdo si chce ušetřit stoupání, může kola/e-kola jsou převážena na 9 linkách. Atraktivní autobusová linka dovede k patě Děčínského Sněžníku.

Na saské straně nabídka cyklobusů vždy o víkendech; na české straně i ve všední dny.



Schroffe Felsen und tiefe Schluchten – dies sind die Merkmale unseres Elbsandsteingebirges!

Das bedeutet aber nicht, dass Gäste mit Mobilitätseinschränkungen diese Eindrücke nicht erleben können. Orte mit imposanten Blicken wie die Brand- und Basteiaussicht oder die Festung Königstein sind gut erschlossen. Viele Fähr-, Bus- und Zugverbindungen sind für mobilitätseingeschränkte Gäste geeignet. Sogar ein Aussichtsturm in Rathmannsdorf/Höhe ist mit einem Lift ausgerüstet und der Aufzug nach Ostrau barrierefrei zugänglich.

Die Endhaltestellen der Kirnitzschaltbahn sind behindertengerecht ausgebaut. Scheuen Sie sich nicht, nach den Angeboten zu fragen. Die Tourismusbüros der grenzüberschreitenden Region werden Sie tatkräftig unterstützen.

Ausgewählte Touren für Rollstuhl- und Handbikefahrer unter:

www.saechsische-schweiz.de

Strmé skály a hluboké strže – to jsou hlavní znaky našich Labských pískovců!

To však neznamená, že se hosté s omezenou mobilitou musí těchto zážitků vzdát.

Místa s impozantními výhledy, jako jsou vyhlídky Brand nebo Bastei či hrad Königstein, jsou dobře dostupné. Pro hosty s omezenou mobilitou je vhodná také celá řada přívozů, autobusových a vlakových linek. Vyhlídková věž v Rathmannsdorfu/Höhe je dokonce přístupná výtahem, a také výtah v Ostrau má bezbariérový přístup.

Obě konečné tramvaje Kirnitzschaltbahn jsou bezbariérové. Nebojte se tedy a ptejte se na tyto nabídky. Turistická kancelář přeshraničního regionu Vám poskytne účinnou pomoc.

Vybrané trasy pro návštěvníky na invalidním vozíku nebo na handbiku naleznete zde:

www.ceskesvycarsko.cz

ZWEI NATIONALPARKZENTREN | DVĚ CENTRA NÁRODNÍCH PARKŮ

Platný Gültig 1.4.–29.10.2023		U28	T2	U28	T2	U28	T2	U28	T2	U28	T2
Bad Schandau odj.	9:18			11:18		13:18		15:18		17:18	
Sebnitz(Sachs) přij.	9:39	21		11:39		13:39		15:39		17:39	
Sebnitz(Sachs) odj.	9:42			11:42		13:42		15:42		17:42	
Dolní Poustevna přij.	9:45			11:45		13:44		15:44		17:45	
Dolní Poustevna odj.	9:46			11:46		13:45		15:45		17:46	
Mikulášovice dol.n. přij.	9:55			11:55		13:55		15:55		17:55	
Mikulášovice dol.n. odj.	10:00	10:01	12:00	12:01	14:00	14:01	16:00	16:01	18:00	18:01	
Krásná Lípa		10:33		12:33		14:33		16:33		18:33	

	T2	T9	U28	T2	T2	U28	T2	U28	T2	U28	T2	U28
Krásná Lípa odj.	41	61		61	41		41		41		21	
Mikulášovice dol.n. přij.	9:58	9:46	9:59	11:26	11:58	11:58	13:58	13:59	15:58	15:59	17:46	17:59
Mikulášovice dol.n. odj.			10:00			11:59		14:00		16:00		18:00
Dolní Poustevna přij.			10:10			12:10		14:10		16:10		18:10
Dolní Poustevna odj.			10:12			12:12		14:12		16:12		18:12
Sebnitz(Sachs) přij.			10:15			12:15		14:15		16:15		18:15
Sebnitz(Sachs) odj.			10:18			12:18		14:18		16:18		18:18
Bad Schandau přij.			10:39			12:39		14:39		16:39		18:39

21 od 3.7. do 1.9. denně, od 1.4. do 30.6. a od 2.9. do 29.10. jede soboty, neděle a svátky
vom 3.7. bis 1.9. täglich, vom 1.4. bis 30.6. u. vom 2.9. bis 29.10. nur samstags, sonntags und feiertags

41 jede od 3.7. do 1.9. / **61** od 1.4. do 29.10. jede soboty, neděle a svátky
nur vom 3.7. bis 1.9. / vom 1.4. bis 29.10. nur samstags, sonntags und feiertags

In den zwei Nationalparkstädten Krásná Lípa und Bad Schandau befinden sich die Nationalparkzentren für die Sächsisch-Böhmische Schweiz. An den Wochenenden und in den Sommerferien auch werktags sind beide Städte mit Umstieg per Zug (Nationalparkbahn U28) verbunden.

Nutzen Sie diese bequeme Besuchsmöglichkeit sowie das Kombiticket zum Eintritt in beide Häuser.



NationalparkZentrum Bad Schandau
Informační středisko Národního parku Bad Schandau

V sídelních městech národních parků, v Krásné Lípě a Bad Schandau, se nacházejí domy národních parků České a Saské Švýcarsko. O víkendech a během letních prázdnin také v pracovní dny spojuje obě města (s jedním přestupem) Dráha národního parku U28.

Využijte pohodlí vlakové dopravy i kombinované vstupenky do expozic v obou domech národních parků.



Dům Českého Švýcarska Krásná Lípa
Haus der Böhmisches Schweiz Krásná Lípa

IHRE PARTNER IN DEN SCHUTZGEBIETEN VAŠI PARTNEŘI V CHRÁNĚNÝCH ÚZEMÍCH



Staatsbetrieb Sachsenforst
Nationalparkverwaltung Sächsische Schweiz
Správa Národního parku Saské Švýcarsko
An der Elbe 4, 01814 Bad Schandau
+49 35022 900600
www.nationalpark-saechsische-schweiz.de



Nationalparkverwaltung Böhmisches Schweiz
Správa Národního parku České Švýcarsko
Pražská 52, CZ-407 46 Krásná Lípa
+420 412 354050 · www.npcs.cz



Haus der Böhmisches Schweiz in Krásná Lípa
Dům Českého Švýcarska v Krásné Lípě
Geöffnet täglich 9 – 18 Uhr, im Winter bis 16 Uhr
Das größte Infozentrum und Touristinfo, Ausstellung über die Böhmisches Schweiz, Film
Otevřeno denně 9 – 18 hod., v zimě do 16 hod.
Největší informační středisko, expozice Českého Švýcarska, film
+420 412 383413 · www.ceskesvycarsko.cz



NationalparkZentrum Sächsische Schweiz
in Bad Schandau | Informační středisko Národního parku Saské Švýcarsko v Bad Schandau
Geöffnet von April – Oktober täglich 9 – 18 Uhr
November – März täglich außer Montag 9 – 17 Uhr.
Ermäßigung bei ÖPNV-Nutzung
Otevřeno od dubna do října denně 9 – 18 hod.
Od listopadu do března denně mimo pondělí 9 – 17 hod., v lednu zavřeno
+49 35022 502-40 · www.nationalparkzentrum-saechsische-schweiz.de



Touristmusverband
SÄCHSISCHE SCHWEIZ

Touristmusverband Sächsische Schweiz e.V.
+49 3501 470147
www.saechsische-schweiz.de



ČESKÉ ŠVÝCARSKO
Obecně prospěšná společnost

České Švýcarsko, o.p.s.
+420 412 383413 · www.ceskesvycarsko.cz



MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG VON | S PODPOROU



Verkehrsverbund Oberelbe GmbH (VVO)
+49 351 8526555 . www.vvo-online.de



DB Regio AG, Regio Südost
+49 30 2970 . www.bahn.de/s-bahn-dresden



Regionalverkehr Sächsische Schweiz-Osterzgebirge GmbH (RVSOE)
+49 3501 7111-930 . www.rvsoe.de



Transdev Regio Ost GmbH
+49 341 231898288 . www.mitteldeutsche-regiobahn.de



Weiße Flotte Sachsen GmbH
+49 351 86609-0 . www.saechsische-dampfschiffahrt.de



Frank Nuhn Freizeit und Tourismus e.K.
+49 35021 9908-0 . www.nuhn-f-u-t.de



Bad Schandauer Kur- und Tourismus GmbH
+49 35022 90030 . www.bad-schandau.de



Personenschiffahrt Oberelbe
+49 3501 528467 . www.elbeschiffahrt-frenzel.de



Doprava Ústeckého kraje
+420 475 657657 . www.dopravauk.cz



České dráhy a.s.
+420 840 112113 . www.cd.cz



Die Länderbahn GmbH
+420 478 479 202 . www.laenderbahn.cz



Autobusy Karlovy Vary, a.s.
+420 353 613613 . www.autobusy-kv.cz



Dopravní společnost Ústeckého kraje
+420 778 111889 . www.ds-uk.cz



Magistrát města Děčín
+420 412 532227 . www.idecin.cz



Národní park
ČESKÉ ŠVÝCARSKO

Ústecký kraj



Brána do Čech
www.branaodocech.cz



Krásná Lipa
CENTRUM ČESKÉHO ŠVÝCARSKA

Eine Initiative der Nationalparkverwaltung Sächsische Schweiz
Iniiciativa Správy Národného parku Saské Švýcarsko



STAATSBETRIEB
SACHSENFORST



NOTFALLRUFNUMMERN | POMOC V NOUZI



Rettungsleitstelle | Bergwacht Sachsen
Internationale Notrufnummer | mezinárodní číslo

112



Horská záchranná služba | Bergwacht Böhmen

112

WEITERFÜHRENDE LINKS ZUR ROUTENPLANUNG | DALŠÍ ODKAZY UŽITEČNÉ PŘI PLÁNOVÁNÍ VÝLETŮ



dopravauk.cz



bahn.de



idos.cz



rvsoe.de



saechsische-
dampfschiffahrt.
de



vvo-online.de

Umsteigen lohnt sich — vielen Dank dafür, dass Sie sich für die Angebote des öffentlichen Nahverkehrs interessieren. Wir halten Sie in Bewegung.



Přestoupit se vyplácí — děkujeme Vám za Váš zájem o veřejné dopravní prostředky. Dopravíme Vás k cíli.

Impressum | Tiráž

Herausgeber Vydavatel:
Staatsbetrieb Sachsenforst
Nationalparkverwaltung
Sächsische Schweiz
An der Elbe 4, 01814 Bad Schandau
Tel. +49(0) 35022 900 600
www.nationalpark-saechsische-schweiz.de

Redaktion Redakce:
Gestaltung Grafika:
Karten Mapy:
Fotos Fotografie:

Jörg Weber
TARADESIGN Pirna
F. R. Richter, TARADESIGN Pirna
Archiv NLPV Sächs. Schweiz, TVSSW, Y. Brückner
České Švýcarsko o.p.s., S. Großer, S. Dietrich,
NLPZ Bad Schandau
A. Bierwolf

Titelbild Titulní strana:

Nationalpark
Sächsische Schweiz



Mit freundlicher Unterstützung des Verkehrsverbundes Oberelbe | S laskavou podporou dopravního svazu Verkehrsverbund Oberelbe

Eine rechtliche Garantie für die Richtigkeit des Inhaltes kann nicht übernommen werden. Änderungen vorbehalten. | Vydavatelé nenesou právní záruky za obsahovou správnost. Změny vyhrazeny.

